

# S O L I A

THE HERALD  
JACKSON, MI.

"Let the  
little  
children  
come to me;  
do not stop  
them;

CEIVED AUG 13 1990

RARY of the  
RIARCH THENAGORAS  
HODOR INSTITUTE  
GRADUATE  
COLOGICAL UNION



for it is to  
such as  
these that  
the kingdom  
of God  
belongs."

(Mark 10:13-15)

AUGUST 1990

Vol. LV, No. 8

# CHURCH CONGRESS ACTIVITIES

Traditionally, the service of the Resurrection Vespers is sung on Saturday evening. This year, the Hymn of Thanksgiving "O Jesus Christ, O Joyous Light" seemed to have deeply touched the hearts of so many of the faithful who attended the evening worship. Recalling the events in Romania and the "springtime promise" of freedom there, the acceptance of two parishes into the Episcopate, the many projects being

completed in the parishes and at the Vatra, there was a profound sense of gratitude to the Almighty for his blessings on our diocese.

To sustain the unity of fellowship after the work of the Congress, the Council had arranged for a special evening of traditional food and lively entertainment. The Tower Pavilion was filled to capacity for the dinner. Following the meal which was prepared by the St. Mary Auxiliary, Cleveland, Ohio, a program of dance groups entertained the guests. Program coordinator, Eleanor Myers, who had organized the invitations, scheduling and staging, introduced the dancers.

Chicago's St. Mary "Sorocul" performed under the direction of Babita Ladan and Ana Marie Manciu; Cleveland, Ohio's, "Sezato-area" was directed by Ann and Nick Shofar; Romanian-American Cultural Club, "Eminescu Dancers" from Regina, coming the farthest away, performed under the hand of Maestro Petre Bodeutz and group president, Bill Donison.

Although the groups varied in number and dances, their enthusiasm was equal, and each group's performance was well received with ovations and applause.

Continuing the program, a public dance was held in the pavilion with music furnished by the "Blue Tones" of Detroit. The hall was cleared before midnight and prepared for the "Agape" on Sunday.

Matins was sung in the upper church dedicated to the Birth of the Virgin Mary and then the procession of clergy to the church formed with the cross, banners, flags, choir of the Cathedral, monastics and clergy and His Grace, Bishop Nathaniel.

Three deacons and 40 priests served with the Bishop at the Liturgy. The responses were sung by the St. George Cathedral Choir under the direction of Ms. Valerie Yova. Many of the faithful had their confessions heard over the weekend and were prepared to receive the Eucharist. Three chalices were used to distribute the Life-Giving Sacrament to believers.

His Grace delivered the sermon exhorting the faithful to turn to God with renewed faith and dedication, reminding all that it is first in the heart of each person that the Holy Spirit dwells, and that the same Spirit then calls many together in unity of worship. The Bishop also emphasized that the first church is in the home, based on the family unit; and that if the family is strong, the Church is strong. "In America, the faith of the individual is tried very hard, because he does not have the social and national pressures as strengths to help him in his daily affairs," the Bishop stated; "and the more, then, is our mutual support in the parishes necessary to offer ourselves and one another as our whole life to Christ, our God."

Following the Divine Liturgy, guests and delegates assembled in the Tower Pavilion for the Banquet prepared by the Ladies Auxiliary of St. Mary parish, Cleveland, Ohio, assisted by members of AROY and the Orthodox Brotherhood who served the meal.

The second part of the artistic program was introduced by Miss Mary Ellers; Dearborn Heights' Sts. Peter and Paul, "Ardeleana" under the direction of Dna. Psa. Mary Ell Rosco; Youngstown's Holy Trinity "St. John the Romanian Cultural Group" directed by Rev. Fr. Dna. Psa. Bleahu; Chicago's Holy Nativity, "Ansamblul Miorita" directed by Dr. Ilie Pavel, coordinators, Rev. Fr. Simion Pavlu, Lucia Pop and Florica Minde. These three church groups engaged the talents of the very youngest to the more experienced! Again, the enthusiasm of the dancers was matched by the appreciation of the audience.

\* \* \*

This year's Congress was hosted by the combined national auxiliaries of ARFORA, AROY and the Orthodox Brotherhood with St. Mary Auxiliary, Cleveland, preparing the meals. The tasks of running a Congress smoothly are all people oriented and demand patience, goodwill and enjoyment of working with others. In addition to the "officials" continued on page

## SOLIA

THE  
HERALD

### CHAIRMAN:

Rt. Rev. Bishop  
Nathaniel Popp

### BUSINESS MANAGER:

Cornel Ivascu

### ROMANIAN EDITOR:

Manuela Cruga

### ENGLISH EDITOR:

David Oancea

### STAFF:

Rev. Fr. Roman Braga  
Mark Chestnut  
Dinu Cruga  
George R. Gavrila  
Florence Sirb

 SOLIA (The Herald) (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$12.00 per year: United States, \$14.00 per year: Canada, and \$16.00 per year in other countries by the Romanian Orthodox Episcopate, 146 W. Cortland, Jackson, MI. Second class postage paid at Jackson, Michigan and additional offices. POSTMASTER: Send address change to SOLIA, 146 W. Cortland, Jackson, MI, 49201-2208, (517)522-4800/(517) 789-9088.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate.

# CAMP VATRA FOR JUNIORS — 1990

On Saturday, July 7, 1990, forty-nine boys and girls lived at the Vatra for the beginning of the Junior Camp. For some, it was a homecoming, because they were campers last year. For others, it was an entirely new experience.

After the Divine Liturgy on Sunday, the students spent the day getting acquainted with each other, playing games and becoming familiar with the Vatra grounds.

On Monday, the regular schedule of classes and activities began. Not only was it the first day of classes, but it was also the day the State Camps Inspector decided to visit. It was a busy day, but one that went smoothly.

On Tuesday, the State Health Inspector decided to come and do his own inspection of the Camp. Happily we passed with flying colors.

At the end of the first week, everyone went to the laundromat in Michigan Center. What a surprise to see four local patrons when ten cars pulled up with forty-nine children to do laundry. It was nice to hear the positive comments from the local people on how well the students behaved. After the laundromat, the students were able to go to the local mall, where many bought souvenirs for family and friends.

On Saturday evening, the students were treated to a barbecue hosted by the National A.R.O.Y. Board, meeting in session at the Vatra on that weekend. That evening, each student was presented with an A.R.O.Y. T-shirt by President Gary Danis.

During the second week, Mrs. Carol Stevens came and spoke to the children about the orphans in Romania and the "Help the Children of Romania" Program which she chairs. After hearing her talk, the students took up a collection among themselves and among

the guests at the closing of the camp. Their efforts resulted in a total collection of \$114.00.

When some of the local people heard about our trouble finding bus transportation for forty-nine students, they directed us to a bus company which could meet our needs. As a result, we were able to take a special trip to the Detroit Zoo for a day. What a day it was! Of course, it wasn't hard to spot any of the Vatra students at the zoo. They were all wearing red, yellow and blue "tie-died" shirts which they had made a few days earlier.

Camp ended on Saturday, July 21, with the Divine Liturgy, attended by students and their families. At the end of the liturgy, everyone proceeded along with His Grace Bishop Nathaniel to the A.R.O.Y. Troitzza, which had been repaired over the past two weeks by Fr. Remus Bleahu and his brother, Fr. Romulus Bleahu. Fr. Remus blessed the newly-repaired troitzza.

Then the closing banquet was held for the 150 people in attendance. After speeches were made and certificates passed out, the last good-byes were said and everyone was on their way home. Junior Camp 1990 is now a memory.

Now to give thanks where it is most well deserved. This year the classes were taught by Fr. Remus Bleahu (Youngstown), Deacon & Mrs. Ian Pac-Urar (Canton, OH), Mr. Alex Nemoianu (Heritage Center) and Mr. David Oancea (Vatra). Special classes were held with His Grace Bishop Nathaniel. Miss Valerie Yova came in from the Detroit area three times each week to teach the choir.

There was a variety of arts and crafts for the students, directed by Mrs. Marie Sandru (Cleveland). The crafts included icons and Camp Vatra T-shirts with their own unique designs.

*continued on page 7*



# YOUTH MINISTRY DEFINED BY CLERGY CONFERENCE

As part of the Annual Clergy Conference, discussions are held concerning parish life and its various facets. The Reverend Fathers followed their workshop on "Youth Ministry," conducted by V.R. Fr. John Matusiak, Chairman of the OCA Dept. of Youth and Campus Ministry, with a lively discussion and wrote out their personal "rules" for working with the youth of the Episcopate.

The following are some of their thoughts.

## Clergy must:

- maintain personal contact
- listen to what the youth are saying
- have special encounters for interaction
- be a friend to their young people
- make teens feel at ease and help them overcome their apprehensive attitudes
- let teens know that the priest does care and offer unconditional love
- make them feel important, special and wanted
- minister to their needs, not to what we think they need
- train our youth to reach out to each other
- address current issues pertaining to youth culture
- spend at least as much time with the youth as with the parish council
- help them in learning how to make their own moral decisions
- identify with the problems young people face

## Clergy should be:

- human, not phony
- patient, giving unconditional attention
- able to put Christ's ideas before their own
- open to everyone's ideas, especially those of young adults
- available at all times
- examples of love and faith
- true, real in what they say and do
- the catalyst for providing a non-threatening, loving atmosphere
- able to make personal contact
- a positive role model as a human being and as a Christian
- the chief agent for building community among the teens

The priest should be able to see and accept teens as persons, as icons of Christ, not as subjects to be "trained" or "indoctrinated." They are whole persons, not incomplete ones. Offer charity; be regular, available and open; care and be concerned with youth as real people; hope; dispel their fears and facilitate as a resource to overcome ignorance; love; encourage the

# LETTER TO YOUNG ORTHODOX FAITHFUL

Dear young faithful,

On behalf of the faithful of St. John the Baptist Romanian Orthodox Church of Woonsocket, Rhode Island, please allow me to share some thoughts with you.

One of the most important duties of an Orthodox Christian is to attend the church, to come together more frequently, to give thanks and glory to God. As St. Ignatius the God-bearer wrote, "The powers of Satan are destroyed and his mischief is brought to nothing by the harmony of your faith." Being overwhelmed bodily, mundane concerns, people have neglected almost totally their immortal souls. Let us remember the words of our Savior: "... These you ought to have done, without neglecting the others" (Matthew 23:23).

Generally speaking, the most depressing reality of the modern world is that many people have forgotten God; mainly young people. Some days ago I felt exceedingly embarrassed, extremely disappointed while watching television. I learned that about 60% of the American people do not have any religious convictions. Where is mankind headed? Some Christians have buried Christ in their hearts. They are those who say: "I may not come to church on Sunday, but Christ is always in my heart." As you see, I am firstly talking about Orthodox Christians. Many do not participate in the Liturgy. Many do not receive Holy Communion. Many do not really support the work of Christ through His Church. Many seldom pray, and yet they pretend that Christ is in their hearts. They are right, but they keep Christ buried in their hearts.

Can you be counted among them? Do not answer this question. Just meditate on it!

However, permit me to remind you that the Redeemer Christ gave us the Church as His mystical Body. Through Baptism He made each one of us part of the Church. This means that ours are the hands, ears, eyes and mouths through which Christ must work to accomplish the divine message of His teaching: to live in unity and love with our neighbors, to care for each other "that they all may be one" (John 17:21).

Our Orthodox Church offers us a wonderful social understanding and experience: to worship God and to help our neighbor, to proclaim to those without religious convictions the redeeming, eternal truth of Christ. If you do not get actively involved today in this noble Christian mission, tomorrow you may confront a terrible danger: to forget God. The result of forgetting

*continued on page*

development of their talents and unique personhood, help them to accept themselves as "co-creators" with God and with each other.

# "Out of the Mouths of Children Comes Forth Praise"

Valerie Yova taught the liturgical responses to the children of the Junior Camp. As part of that learning process, the children tried to express their praise of God in their own "hymns of song." Their ages are from 8 through 13.

*God is holy; God is pure: God is loving that's sure. God's love is very pure.*

*The Lord is all-merciful, ready to forgive anyone at any time. He is very powerful; we praise him.*

*Holy God, how great you are! Blessed God you've made it all. We praise you with our love. You're the king.*

*Our God, our King, the one who loves his people dearly, the one who is always by our side and gives life a holy meaning. God is the Father of mankind that protects us like a shield.*

*God is all-wonderful! He created the beautiful birds and the sky they fly in, the earth and the people who live on it. God is all-merciful to give us when we do wrong when we have trouble giving others.*

*Our most powerful creator who is all merciful. Who is kind and full of love and forgiveness; our God lives forever; our God who has given us life for the salvation of his people.*

*God, you are the light of the world. You shine us so brightly. You help us when we have problems. Alleluia! Alleluia!*

*Holy mighty, all-merciful Lord, we thank you for your goodness and blessings. Keep us safe and healthy for you are kind and the creator of all mankind.*

## LETTER continued from page 4

God is to lose the meaning, the ultimate purpose of your life: to save your soul and to acquire everlasting life.

For that very serious reason permit me to emphasize once again that being a member of Christ's mystical Body as well means that you have to be within the Body all the time, ". . . in season and out of season" (2 Timothy 4:2), to play an active, constructive and positive role, to do the best you can, to work unceasingly for the unity and the harmony of the Body.

May I invite you to attend the church services as often as possible? May I invite you to get more actively involved in our Church's social activities? Won't you

## FEAST OF THE BIRTH OF THE VIRGIN MARY

Celebration of the Hram of the Vatra Church

SATURDAY, SEPTEMBER 8, 1990

His Grace, Bishop NATHANIEL, invites the clergy and faithful of the Episcopate to celebrate the feast day (hram) of the Vatra church.

### PROGRAM

10:30 a.m. — Divine Liturgy  
12:30 p.m. — Agape Meal  
2:00 p.m. — Holy Unction

On this occasion, special prayers will be offered for the people of Romania: those who died and those who live for the faith, freedom and peace.

## MARK YOUR CALENDAR! NATIONAL AUXILIARY CONFERENCES

A.R.O.Y.: AUGUST 24-26; HERMITAGE, PA  
(See July issue, p. 6, for details)

ORTHODOX BROTHERHOOD, U.S.A.:  
OCTOBER 19-21  
HOLY RESURRECTION CHURCH,  
WARREN, OH  
(Details in September issue)

ORTHODOX BROTHERHOOD OF  
CANADA: OCTOBER 27  
FT. QU'APPELLE, SASK 10:00 A.M.

## SPECIAL NOTICE

ATTENTION DETROIT AREA PARISHES:

### "ORTHODOX HOUR"

DEANERY RADIO PROGRAM  
1990 FUND-RAISING BANQUET

Sunday, September 9  
1:15 P.M.

DESCENT OF THE HOLY GHOST  
ROMANIAN ORTHODOX CHURCH  
31500 RYAN  
WARREN, MICHIGAN

You are invited to attend this once-a-year public fund-raising event, which will enable us to continue the radio program broadcasts.

join your priest in accomplishing the divine message of Christ's Church to the world?

Try to meet Christ in each helpless human being. Let Christ meet you in church as often as possible.

Rev. Fr. Dumitru Macaila, Woonsocket, R.I.

# THE FORGIVING Patriarch

If you open the "TYPIKON OF THE GREAT CHURCH OF CHRIST" (in its original Greek edition) practiced diligently by the Mother Church of Constantinople, you will read the description that "the Ecumenical Patriarch reads the Admonition of INDICT (September 1) and FORGIVES all the pious and Orthodox Christians of the world that belong to all orders and degrees." (Page 424)

It was a unique honor for me to be there September 1, 1989. It would be correct ecclesiastically for me to say "**this year**," since we believe that all the Orthodox Christians of the Patriarchate's "Diaspora" celebrate the year that began September 1, 1989, and will terminate August 31, 1990. His Eminence Archbishop Iakovos had announced, during the Archdiocesan Council meeting of February 25, 1989, that the Dedication of the new Patriarchical Headquarters was to take place during those days of September, although the actual date had been moved to December 17th. Nevertheless, Presvytera and I had purchased the tickets to go, and before you know it, we were present at the celebrations of the first days of our Church year in the historical Cathedral of St. George at the Phanar.

That was the first time I had the great honor to see His All-Holiness Demetrios I standing so piously on the "High Throne" of the Cathedral of Cathedrals. His eyes were glued to the Royal Doors of the Holy Altar. All the members of the Holy Synod of Constantinople were lined up next to the Throne. The moment of the prayer and blessing of the New Year came and the words are still engraved in my memory.

Patriarch Demetrios has about Him a very spiritual aura. His voice is soft. His face is most tranquil. I have never seen any person who has the strong simultaneous expression of sorrow and joy, of hope and disappointment, of a crucifixion and resurrection, of suppression and freedom, of simplicity and aristocracy. There is no question in anyone's mind that His All-Holiness is the personification of politeness and a ceaseless source of FORGIVENESS. This becomes evident when His face, His words, His humility and His presence make you feel that His Patriarchal blessings have forgiven you and that you are ready to begin a new chapter of your life, expiated by the love of one of Christ's Apostles.

I cannot believe that He kept me in His office for almost one hour. His first question was repeatedly inquiring about the health of our Archbishop, who had those health difficulties two months prior. I was so impressed when His All-Holiness constantly insisted that all of us should pray sincerely for Archbishop Iakovos' quick recovery, emphasizing how important the Archbishop's presence of leadership is, not only for the Americas, but for the entire world. Our Patriarch also repeated how His Eminence encouraged Phanar of the

necessity to leave Constantinople and travel to all the lands where Patriarchical blessings, talks, and communications are today absolutely necessary. Especially, the first trip to the Americas is a single-handed achievement of Archbishop Iakovos — the Patriarch said

Fourteen centuries passed since Patriarch John the Faster used for the first time the title "ECUMENICAL" (582 A.D.). But the 269th Successor of Apostle Andrew will bless soon with "the spirit of forgiveness" the new land of Columbus as the true Father of Ecumenical Orthodoxy. How important it is that while He is with us on July 18th the Patriarch will complete 18 years since He was enthroned as Patriarch of Constantinople and immediate successor of Patriarch Athenagoras. "The City" of Constantinople was His birthplace. The Greek Schools of Therapion are still proud for offering the first "lights" of His elementary and high school education. The famous Theological School of Halki received Him at the age of 17, destined always to stay in Constantinople as a priest, although He served since 1937 as a Deacon parts Northern Greece (Edessa) and the Greek Orthodox Christians of Teheran, Iran, for five years.

On July 23, 1990, when this Holy Man enters the Cathedral of Chicago, we shall celebrate that day 18 years since He entered Episcopacy. For ten years He served the Throne of Imvros and Tenethos, and since 1972 the Holy Spirit enthrones Demetrios I to the historic City of the Ecumenical Jurisdiction — in the surroundings of His birthplace. Since then the message of our Patriarch clearly declare the need of more spirituality and the elimination of continuous wars that destroy humanity. He is of the unshakable position that the world does not need Sociology and Psychology for survival; we all need more of a spirit of self-sacrifice and His words do not "fly." They fall on fertile ground. He invites and suggests various dialogues of serious intents. He visits with all the Patriarchs and Archbishops of all Orthodox Jurisdictions and endlessly proposes peace, negotiations and "mutual forgiveness for the sake of survival and love."

We all envision the thousands of people who will run close to Him. Millions will receive His Patriarchal Blessings through the television and the rest of our media. Privileged will be those that will come close to the Patriarch and kiss His holy hand. His words were so vivid, meaningful and most poetic when He offered me His last advice as I was leaving the Patriarchal Office the morning of September 2, 1989: "My Predecessor used to say — Come let us look into each other's eyes and hope that there we meet God. With God's fear I like to add, Let us unite with our Christ! Remember that my child, and ask the Lord to unite with Him as man as possible."

Let us pray that the Patriarch's visit will make His wish a REALITY.

by Fr. Demetrios Kavadas  
Assumption Church, St. Clair Shores, Michigan  
Member of the Greek Archdiocesan Council

# Junior Camp . . .

tinued from page 3

Serving as housemother was Mrs. Chris Haymond (Kingwood, TX), assisted by Mrs. Sandy Cioca (Canton, OH). Mr. Chuck Nanas (Livonia, MI) was housemaster. He was assisted by Fr. Remus Bleahu, Mr. Mark Chestnut and Tim Oancea.

The Health Directors on staff this year, ready to take care of any medical problems, were Mr. Dennis Ptash (Winnipeg) and Mrs. Mary Gusek (Dearborn Heights, MI).

The big question of each day was "What are we going to eat?" The job of feeding staff and students went to head cook Mrs. Leona Barbu (Cleveland) and Mr. Charles Sandru (Cleveland). They were joined the second week by Mrs. Emily Pugna (Cleveland) and Mrs. Anne Candea (Cleveland). They had the pleasure of cooking in the newly-remodeled Iancu kitchen.

The cooks were assisted by head dining room hostess Sandy Cioca, along with Lydia Sankey (Hermitage, PA), Becky Haymond (Kingwood) and Valerie Luca (Youngstown).

Michigan's changing weather was on our side during this Camp. The first week, it was cool — not swimming weather. This was to our advantage, because we didn't have a lifeguard. For the second week, Marleen Candea (Royal Oak, MI) came to fill that post. The weather was hot and we were able to enjoy time at the lake.

Helping in many capacities for the entire two weeks were Mrs. Virginia Calin (Chicago) and Miss Becky McMahon (Detroit). And the maintenance chores were most ably carried out by Nick Ciobotaru (Cleveland) and Nick Serban (Indianapolis). Many thanks to all of the above.

Also, we thank the many people from the Detroit area who came out to help on their days off from work or on weekends. Your helping hands were greatly appreciated!

Last, but not least, a special thank you goes to Mr. Mark Chestnut, assistant treasurer of the diocese, who, because of my own schooling commitments, took charge of the Camp this year. Being a bachelor, it was a real challenge for him, and I'm sure he learned a lot about kids! Thanks, Mark, for filling in.

Students who attended the camp include the following: Cristian Ardelean, Chicago, IL; Claudia Barbos, Indianapolis, IN; Alex Bartlett, Fairview Park, OH; Lucretia Bleahu, Youngstown, OH; Remus Bleahu, Youngstown, OH; Radu Bogdan, Monmouth Jct., NJ; Susanna Bogdan, Barberton, OH; Mary Candea, Fairview Park, OH; Daniela Catana, Westlake, OH; Claudia Cocariu, Bloomfield Hills, MI; Jaime Farah, Northville, MI; Christopher Farah, Northville, MI; Caius Gall, Des Plaines, IL; Constantin Georgescu, Skokie, IL; Oliviana Grama, Cleveland, OH; Janine Hampu, Cleveland, OH; Mark Haymond, Kingwood,

## CAMP VATRA FOR JUNIORS DONATIONS

We thank the following parents and friends for their donations at the closing dinner on Saturday, July 21.

\$100.00

M/M Wayne Bartlett, M/M Val Cocariu, M/M Frederick Haymond, M/M Viorel Nikodin.

\$75.00

M/M Constantin Roman, M/M Ronald Studeny.

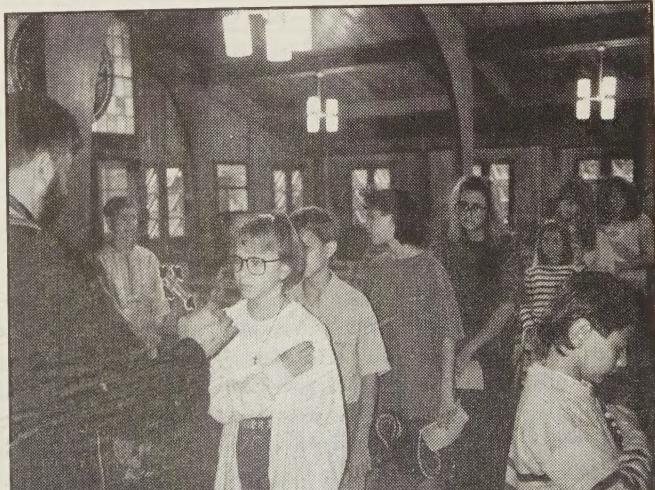
\$50.00

M/M George Candea, Dr. & Mrs. Mircea Catana, M/M Dennis Cioca, M/M Mihai Gall, M/M Gheorghe Homorcean, M/M Charles Nanas, M/M Richard

*continued on page 9*

TX; Liviu Homorcean, Hamilton, ONT; Alice Icleanu, Cleveland, OH; Lacramioara Iovin, Chicago, IL; Magnolia Iovin, Chicago, IL; Richard Jablonowski, West Dundee, IL; John Lazar, Akron, OH; Adrian Mandreanu, Middleburg, OH; Eugenia Patyna, Livonia, MI; Simona Patrascioui, Chicago, IL; Michael Nikodin, Farmington Hills, MI; Maxim Nikodin, Farmington Hills, MI; Marius Mateescu, Chicago, IL; Timothy McGrath, Reseda, CA; Cristie Moldovan, Parma, OH; Jennifer Moldovan, Parma, OH; David Nanas, Livonia, MI; Bogdan Nicolae, Westchester, IL; Julia Nicolae, Westchester, IL; Gabriela Nicolau, Glenview, IL; Ioana Marta, Chicago, IL; Sara Rogozan, Livonia, MI; Wendy Rogers, Dearborn, MI; Laura Rosiuta, Lakewood, OH; Jennifer Roman, Westland, MI; Ramona Rus, Hamilton, ONT; Renee Shonk, Canton, OH; Chris Stefanescu, Parma, OH; Andrea Stephan, Cuyahoga Falls, OH; Michael Stephan, Cuyahoga Falls, OH; Nathan Studeny, Fairview Park, OH; Claudiu Timoftica, Dearborn, MI; Michele Velixaru, Chicago, IL.

Psa. Mary Ellen Rosco



# 1990 CONGRESS DONATIONS

## CLERGY & PARISHES

**\$200.00**

Presentation of Our Lord, Akron, OH.

**\$100.00**

St. Elias, Ellwood City, PA; St. George, Canton, OH; St. John, Woonsocket, RI; St. Mary, Cleveland, OH; St. Mary, St. Paul, MN.

**\$100.00**

Fr. & Psa. John Limbeson.

**\$50.00**

Anonymous, Fr. & Psa. Mihai Cerghizan, Fr. & Psa. Remus Grama.

**\$40.00**

Fr. & Psa. Daniel Nenson.

**\$25.00**

Fr. & Psa. Constantin Alecse, Fr. & Psa. Filimon Barbos, Fr. & Psa. Richard Grabowski, V. Rev. Fr. Martinian Ivanovici, Fr. & Psa. Laurence Lazar, Fr. & Psa. Mircea Marinescu, Fr. & Psa. Simion Pavel, Fr. & Psa. Victor Runcanu, Fr. Dimitrie Vincent.

**\$20.00**

Anonymous, Fr. Nicolae Marioncu, Fr. & Psa. Romeo Rosco, Fr. & Psa. Raymond Samoila, Fr. & Psa. Vasile Susan.

**\$10.00**

Fr. & Psa. Gregory Becker, Fr. Grati-an Radu.

## DELEGATES & GUESTS

**\$1,000.00**

Dr. & Mrs. Constantin Predeteanu.

**\$150.00**

Anita Constant.

## CHURCH CONGRESS

*continued from page 2*

groups, there are those standby friends who always pitch-in and help, offering freely of their time in stewardship to the other delegates and guests.

Special thanks to the Orthodox Brotherhood, to Sanda Carulea and Nick Sandru for their hard work to bring about the first Leadership Training Conference. With all their effort producing good results, we hope that they will expand it to in-

**\$100.00**  
Emilia Afrenie, M/M Dinu Cruga, M/M George Dobrea, Audrey Huston, M/M Daniel Poroch, M/M Constantin Roman, M/M John Serban, M/M John Stanitz.

**\$50.00**

Anonymous, M/M Constantin Ardeleanu, M/M Percy Avram, G. Balasu, Drs. John & Eleanor Bujea, Tom Carto, M/M Savu Candeia, M/M George Carulea, M/M Val Cocariu, M/M George Ittu, M/M Louis Martin, M/M Peter Metes, Donna Muresan, M/M Ronald Muresan, M/M Ioan Nan, Peter Opincariu, George Opincariu Family, M/M William Popescul, Olga Petersen, M/M John Sibisan, Mary Katherine Stanesa, M/M Constantin Stanitz, Sr. M/M Joe Stevens, M/M Pauline Trutza, M/M Gus Vincent.

**\$45.00**  
M/M George Aldea.

**\$40.00**

Irimie Burz.

**\$35.00**

Aureliu Ciufecu.

**\$30.00**

Thomas Banda, M/M Gregory Butoi, M/M John Cucu, Nicholas Lungociu, M/M Andre Muresan, M/M T. Murgoci.

**\$25.00**

M/M Nick Avramaut, Irene Blendea, M/M Gary Brott, M/M George Bocioaga, George Cantor, M/M George Cantor, M/M Gideon Cook, Gedeon M. Cook, Mary Chetian, M/M Paul Costea, M/M John Dragos, Gordon Galbincea, M/M Andrew Gib, Alexandru Herbert, M/M Michael Kalugar, M/M Traian Lascu, Peter Lucaci, M/M John Mercea, Ted Miclau, M/M John Mihaiu, Mitch Moraru, Valeriu Morariu, Mary Motiu, Eleanor Myers, M/M Alex Nemoianu, David Oancea, M/M George Oancea, M/M Daniel Oniga, Emilia Pistriu, John Pop, Jr.,

clude all the delegates at the next Congress.

The Congress closed with the singing of the Bishop's Anthem, with embraces and fond farewells. The Vatra staff, however, of Mark Chestnut, David Oancea and Florence Sirb, was already thinking of the preparations for CAMP VATRA FOR JUNIORS which

Mary Popescu, M/M John Sandru, Marian Sarbu, M/M Eugene Sia, Charles Tatomir, M/M Mihai Tipa, M/M Philip Toconita, Helen Tod, Virginia Vincent.

**\$20.00**

Eugen Barsan, M/M George Bleboanu, Ann Bongard, M/M Nicholas Brod, George Bulumete, M/M George Bulesan, M/M Dan Calin, Mark P. Chestnut, M/M George Daba, Constantine Eli, M/M George Fluter, Stephan Grabowski, M/M George Ittu, Victoria Leahul, Doina Lupascu, Tony Lupascu, M/M Constantin Marandici, George Micu, M/M Traian Moga, M/M Hristo Muresan, M/M Filip Mic, Thrifan Pana, M/M George Popovici, M/M Nick Sandru, Eleanor Stepanski, M/M Pavel Talapa, Vasile Tatomir, M/M John Tilea, M/M John Zorza.

**\$15.00**

Anonymous, M/M George Dragilici, Elizabeth Koch.

**\$10.00**

Mircea Banciu, Ana Barbu, Veta Bazzas, C. Dimitru, Olympia Hamilton, M/M Paul Hildreth, Gheorghe Ispas, Lenuta Magda, Constantin Modreanu, Helen Muntean, M/M Constantine Nan, Florian Sandulescu, M/M Milica Strugar, M/M Gheorghe Pampu, Leontina Piasta & Donna Grosulak, Anita Poosudek, Emil Popa, Zamfira Posteacu, Nick Preda, Eugene Raica, Rebecca Suciuc, Vasile Chiaburu, Dr. & Mrs. Paul Yova, Maria Zivan.

**\$9.00**

Gheorge Ispas.

**\$5.00**

Anonymous, Patricia Dubason, William Parauik, Mary Petrisor, Virgil Natalia Scorlot, Laona Stepuscu, Manuela Sekedat, Persida Utfineantu.

**\$3.00**

Anonymous.

Sincere thanks are extended to the Cleveland, St. Mary's Workers, who are listed above among other donors.

was scheduled to begin the following week! Summer is the "guest busy" time at Vatra and keeps everyone hopping. The Church Congress, however, is the event that brings delegates, guests and new visitors together. Oh, yes, plans are already in motion for next year! See you then!

**Participants**

# SOLIA

THE HERALD

146 W. Cortland, Jackson, MI 49201-2208  
(517) 522-4800

## 1991 CALENDAR

Annual Almanac

published by the Romanian Orthodox Episcopate of America

## ADVERTISING CONTRACT

### RATES

Full Page .....	\$75.00
Full Page (Parishes and Parochial Auxiliaries) .....	50.00
One-half (½) Page .....	50.00
(No ½ page parish group photos please)	
One-quarter (¼) Page .....	25.00
(No photos or logos please)	

**DEADLINE:** August 13, 1990

You are hereby authorized to publish the attached greeting, photograph, or advertisement in your 1991 SOLIA CALENDAR. (I) (We) agree to pay \$\_\_\_\_\_ .00 in advance for the space of \_\_\_\_\_

full page \_\_\_\_\_ half page \_\_\_\_\_ quarter page \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City: \_\_\_\_\_ State: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_ Zip: \_\_\_\_\_

### Camp Vatra Donations

*continued from page 7*

Rogozan, M/M Bob Stephan & Aurelia Sattler, M/M Joe Stevens.

**\$40.00**

M/M Riad Farah.

**\$35.00**

M/M Bruce Moldovan

**\$30.00**

M/M Petru Mandreanu

**\$25.00**

M/M Dan Calin, Rev. Fr. Laurence Lazar, M/M Valer Luca, M/M Ted Patyna.

**\$20.00**

Rev. Fr. & Psa. Filimon Barbos, Gary Danis & Cin-

## INVITATION

**NARAP**

*National Association of  
Romanian American Physicians*

Dear Colleague:

The National Association of Romanian American Physicians is an organization chartered in Michigan in May, 1990, in response to the political and social changes in Romania brought by the Revolution of December 1989, and recognition of the dramatic health care needs of our country of origin.

Although initially convened as an ad hoc Advisory Board to assist in coordination of initial relief efforts for Romania, NARAP has no religious or political affiliations. The purpose of the organization is to bring together physicians of Romanian origin and other interested medical personnel for educational, scientific, cultural and charitable purposes and to help secure post-graduate training for Romanian physicians in North America. A copy of the Articles of Incorporation and Bylaws is available upon request.

A Midwest Conference of NARAP is scheduled for October 6, 1990, in Detroit, Michigan. Annual dues for membership are \$100.00. Upon receipt of membership, you will receive the quarterly Newsletter updating the activities of the organization.

We look forward to hearing from you and if possible seeing you at the annual meeting.

Sincerely,  
*The Executive Committee*

President

**Dr. George C. Costea**

Vice President

**Dr. Gheorghe Marinescu**

Secretary

**Dr. Maria Dan**

Treasurer

**Dr. Nelu Cristoff**

### NARAP

54 N. Adams — Suite 127  
Rochester Hills, MI 48309

Tel: (313) 375-9780

Fax: (313) 375-9779

dy Luca, Psa. Grama, M/M Teodor Marta, M/M Gabriel Nicolau, M/M George Patrascioiu, M/M Avram Puia, M/M Rosiuta, M/M John Stefanescu, M/M Timoftica.

**\$15.00**

Eugenia Cioca, Mary Cojocar, Gass Family, M/M Ioan Rus, Mimi Comsia.

**\$10.00**

Michael Hampu, M/M Teodor Marta, George Oltean, M/M David Pascu, Mrs. L. Rogers, M/M Stefan Velixaru.

# Spotlight on ARFORA

The end of July — summer camps at the Vatra are in session — Labor Day will soon be here and fall is looming on the horizon.

Nothing makes the passage of time so crystal clear as the loss of an admired, respected and loved family member.

The years take their toll and all of a sudden you realize, whether you like it or not, this same aging process will overcome everyone — that doesn't seem possible.

A once active, busy, viable person reaches a point in her life when she no longer can take part in community and organizational activities she so enjoyed, and her interaction with the family is limited — she is totally incapacitated; however, she is with us, and all of a sudden, she is gone.

The parishioners whom she and her husband served lovingly for so many years paid their respects; and, how pleased she would have been to know that she had not been forgotten, and the years that she had given to her Church meant a great deal.

How proud she would have been to see her grandchildren and great-grandchildren gathered to say their

goodbyes. We will mourn her loss; however, our memories will be sustained with funny, fond and unforgettable times shared during her lifetime.

What greater tribute can be paid than to say that she was a devoted wife, mother and grandmother and that her loss will leave a space within our family circle.

To Sabina Trutza — may your memory be eternal.

Pauline

## Midwest Clergy Wives Retreat

The annual retreat for clergy wives of the Midwest was held at the Vatra Romaneasca, Grass Lake, Michigan, May 4-6, 1990. The theme of our retreat was "MAN AND WOMAN IN CHRIST." Retreatants came from various dioceses, including the Orthodox Church in America, the Antiochian, the Greek, the Serbian, the Ukrainian and Russian Patriarchal. His Grace, Bishop Nathaniel welcomed us to the Vatra for our activities.

We eagerly awaited the first session presented by Bishop Nathaniel. He spoke of the role of the clergy wife, the special and unique responsibility to the Church. We noted with much interest his comments on the relationship of the wife with her husband and of the importance in spending time with him. He reminded us of the need to strive to work as ONE IN CHRIST, to call upon the Mother of God for her assistance and to make unity in prayer an integral part of the life of the priest and his wife. Bishop Nathaniel proposed the formation of a National Association of Clergy Wives to emphasize the special role of the clergy wife in the Church.

Saturday's program was a full one indeed, and we were truly inspired by Fr. Richard Peters of the Antiochian Evangelical Orthodox Mission (AEOM). His dynamic presen-

tation on Ephesians 5:21-33, "Being Ready to Die for Love," was accepted with great joy by us not only mothers of our own children, but the spiritual mother of the parish who plays such an important role in the life of her husband, the spiritual father of the parish.

Our day continued with Fr. Joseph Abud, Antiochian Archdiocese, discussing Galatians 3:22 "Being One in Christ," and ended with a lively presentation of 1 Timothy 2:8-15, "In the Household of the Lord." Fr. Joseph led us in wonderful discussion, and we were encouraged by his reminder to be the best example we can be. We concluded our day with Vespers at the Monastery of the Dormition of the Mother of God, Rives Junction, Michigan. The nuns made us feel very welcome, and we marvelled at the beauty of the monastery, but for the glory of God. We were moved by their reminder of constant prayer for all of us, and we strive to pray for them.

The retreat ended on Sunday following Divine Liturgy, which was celebrated by Fr. Stephen Kwiecinski and Dr. Hallock (AEOM). The clergy wives present commented on the feeling of oneness we received as participants in such an experience in which a feeling of friendship and understanding is nurtured. We leave renewed in our special calling as clergy wife. May 3-5, 1991, is the date of next year's Clergy Wives Retreat at the Vatra.

Psa. Paula Tre

## BOOK CORNER

**Beginning to Pray**, by Archbishop Anthony Bloom, 114 pages. A modern day spiritual classic which has been read and loved by those who pray and those who did not. In the words of this Orthodox Archbishop: The beginning of prayer is "...the day when God is absent, when he is silent." Enrich and nourish your spiritual life or that of a relative or friend. Order your copy by writing to: Romanian Orthodox Publishing Department, 146 W. Cortland Ave., Jackson, MI 49201-2208. Price: \$5.95 ea. + \$2.00 shipping and handling.

## NEW EDITION!

**Red Horizons**, by Ion Mihai Pacepa, has been recently published in a new paperback edition which includes the transcript of the trial of Nicolae and Elena Ceausescu. Price: \$12.95 + \$3.00 shipping and handling. Order from: Romanian Orthodox Publishing Department, 146 W. Cortland Ave., Jackson, MI 49201-2208.

# PARISH BULLETIN NOTES

**Chicago, IL. St. Mary.** The Ladies Auxiliary supervised the collection of packages for the children and senior citizens in Romania . . . Instead of a dinner for their St. Paraschiva Project, donations were collected from the members. They so contributed for a fund for the authentication of Archbishop Valeriu's grave . . . Our AROY dance group participated in a Romanian festival in the Detroit area, with the younger group winning second place in the competition.

**Regina, Sask. St. George.** AROY thanks all who attended the Father's Day brunch they sponsored. They also had a garage sale. They had so much fun at their Family Weekend that a second one is being planned. At each meeting, they spend some time on religious education . . . Kae Banda, Ruby Popescu, and Anne Gherasim spent many hours of volunteer service at the local hospital. Kae was recently honored for having served over 1000 hours.

**St. Louis, MO. St. Thomas.** Our successful Pentecost dinner of spaghetti & meatballs was great. After the meal, we had our Church School recognition program. Students received certification and gifts of bibles and plaques . . . The Ladies Auxiliary has begun to make pizza-bread.

**Falls Church, VA. Protection St. Mary.** We are pleased with our move to new and larger quarters in St. Phillip's Catholic School to accommodate our increased membership . . . Our parish picnic was a fine occasion for enjoyment and good fellowship. Thanks to all who made our Bazaar a success . . . The many bags of food collected for "Our Daily Bread" project were distributed to homeless families in Northern Virginia.

**Southfield, MI. St. George Cathedral.** We thank all those who at-

tended and who worked for our successful Father's Day dinner . . . Our Senior AROY sponsored seven students at the Vatra Junior Camp and two students at the Senior Camp . . . We hosted the C.E.O.C. Vacation Bible School.

**Youngstown, OH. Holy Trinity.** Congratulations to John J. Limbian who recently passed the Ohio Bar exam and opened a law office in Youngstown; and to Dr. John Nemes who has completed his three years of residency at St. Elizabeth Medical Center and plans to open his own office in Internal Medicine . . . We also extend congratulations to our talented ladies who put on a fine performance at the Vatra during the Congress weekend . . . Sincere thanks to all the generous ladies who donated pastries for the Vatra Coffee Shop which we were pleased to host.

**Warren, OH. Holy Resurrection.** The rectory bedrooms and bath have been recently painted . . . Sixteen of our Church School students attended the successful pan-Orthodox Vacation Church School in which a total of 112 children participated.

**Cleveland, OH. St. Mary.** We had 15 students enrolled in the Vatra Junior Camp and several adults who willingly gave their time to work on the Staff . . . Congratulations to John M. Scoarste who received a BS in Chemical Engineering from the U. of Cincinnati.

**Canton, OH. St. George.** We thoroughly enjoyed the Appreciation Day picnic held to thank all the parishioners for their efforts for the church . . . We thank all those who helped recently in the many cleaning and repairing chores needed around the church; also to those gardeners who cleaned and spruced up the grounds.

**Akron, OH. Presentation Our Lord.** Good food and great fellowship were enjoyed at our annual Parish Family Picnic . . . In celebration of the feast of St. Elias, we had the annual blessing of cars . . . An up-

## Hierarchal Schedule

July 7, Saturday - July 21, Saturday. **Vatra.** Summer Camp for Juniors. Administrator.

July 9-10. **Washington, DC.** Monday, our delegation met with officials of Project Hope re: Romanian Relief. Tuesday, met with officials of PACT re: obtaining federal funds for Romania.



## MEMORY ETERNAL

**Angelo Johns,** aged 91, of Jackson, Michigan, recently fell asleep in the Lord on July 17. For over 40 years he and his late wife owned the well known Regent Cafe in Jackson. He was a great friend of the Episcopate and helped the workers at the Vatra during Congress time to store and cook some of the food. He was a member of St. Demetrios Orthodox Church in Jackson, and was associated with numerous charities.

## MOVING?

Send us your new address!

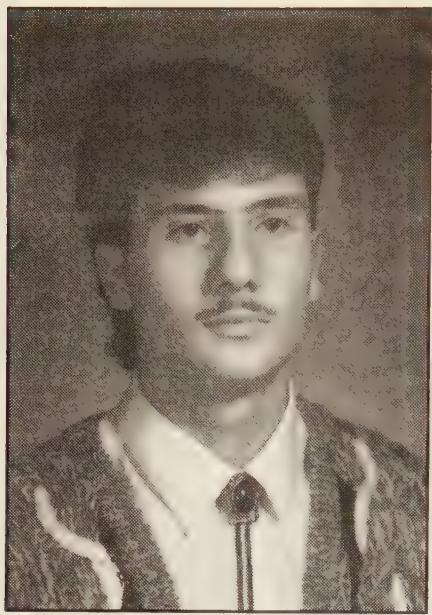
Attach the mailing label from your magazine cover and print your new address below.

Name \_\_\_\_\_

New Address \_\_\_\_\_

Send to:  
Solia — The Herald  
146 W. Cortland  
Jackson, MI 49201—2208

right piano has been donated to the parish . . . Four of our young people attended the Vatra Junior Camp.



**JOHN CAPATINA**

John Capatina, son of Dumitru & Maria Capatina, was graduated from Crestwood High School in Dearborn Heights, Michigan, on June 1, where he was active in soccer and track. He plans to attend Lawrence Tech University and major in mechanical engineering. He is a current member of the Sts. Peter & Paul A.R.O.Y Chapter, where he has served as vice-president and now auditor. John has also served as altar boy and sacristan at the divine services. He is a 1990 graduate of the Sunday School.



**IONELA CHIR**

## Congratulations Graduates

Ionela Chira, daughter of Aurel & Viorica Chira, was graduated on June 14 from Fordson High School in Dearborn, Michigan. During her high school career, she received the Academic Achievement Award and was a finalist in the 1989 Miss Teenage Michigan Contest. She was also active in the Spanish Club, Drama Club, German Club and on the yearbook staff, homecoming committee and prom committee. She was a Student Congress secretary and a member of S.A.D.D. Ionela plans to attend Michigan State University to get a degree in Criminal Justice, after which she will go on to Law School. She is a past member of the Sts. Peter & Paul A.R.O.Y. Chapter and a 1990 graduate of the Sunday School.



**CONNIE CONSTANTINESCU**

Connie Constantinescu, a member of St. Mary's parish in Calgary, Alberta, was graduated from high school this year. Currently, she is serving as the AROY chapter president, has assisted in establishing a dance group in the parish, and is very involved in many aspects of parish life. She plans to attend the faculty of Business Administration at the local college. At present, she is touring Europe with her parents.



**ELIZABETH NANAS**

Elizabeth Nanas, a member of George Cathedral, Southfield Michigan, is a recent graduate of Livonia Stevenson High School, Livonia, Michigan. She plans to continue her education, although she is undecided as to her course of studies. On the occasion of her graduation, Beth chose to write about what being an Orthodox Christian means to her. Following is what she wrote:

*Being Orthodox, unlike many religious and moral beliefs, opens the world for exploration, reason and freedom which guides people up the ladder we climb.*

*My high school years have consisted of philosophy, political theory, the fine arts and debate. In this I have learned the study and understanding of the side or sides of that which is not your own is necessary in order to understand or even believe in that which is yours.*

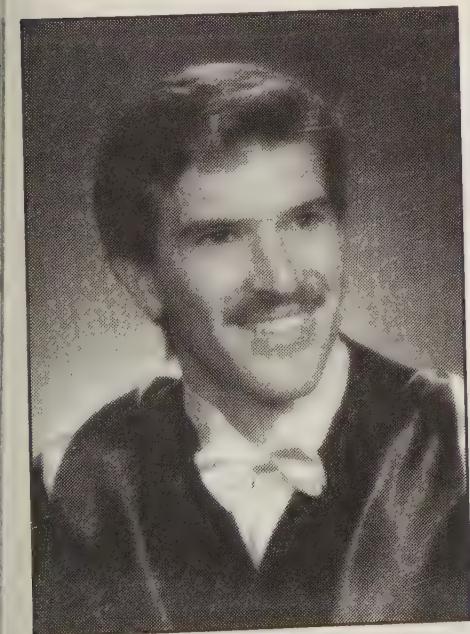
*I do not believe that school activities have the importance that society so values. Rather I think it has hindered the generation's knowledge of what is happening; and this we have seen too often in history, this is how a People falls. It is the foundation of freedom that seems to mean so little today. We have forgotten to ask questions. Questions must be asked and answered in order to make this country, this world, a better place for the generations to follow.*

*I have questioned many aspects concerning these things, and I have just begun. But it is because Orthodoxy allows this that I cherish it through graduation, and through my life as my climb continues.*



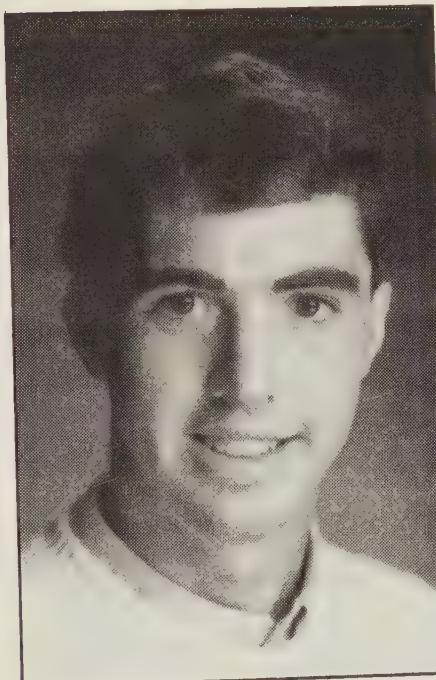
**CONSTANCE MAJERAN**

Constance Majeran, youngest daughter of Helen Majeran and the late John Majeran of Detroit, was graduated from the Center for Creative Studies with a Bachelor of Fine Arts on May 11, 1990. Constance received her high school diploma from Hazel Park High School. She is the granddaughter of Mrs. Vera Majeran and the late Mike Majeran (Regina) and the late Mr. & Mrs. Coston Ciofu (Windsor).



**MICHAEL MAJERAN**

Michael Majeran, D.C., only son of Mike and Fay Majeran of Regina, Sask., received his Doctor of Chiropractic from Canadian Memorial Chiropractic College in Toronto, Ontario, on May 4, 1990. Michael was graduated cum laude. Michael received his undergraduate education at the University of Saskatchewan, Saskatoon, Sask. He is the grandson of Mrs. Vera Majeran and the late Mike Majeran of Regina, and of Mr. and Mrs. Edwin Nagel of Mossbank, Sask.



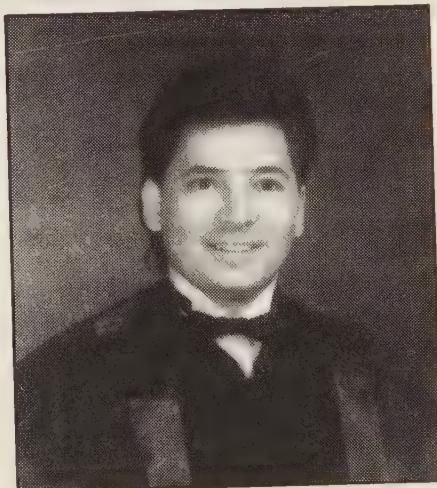
**JAMES MICHAEL DEAL**

James Michael Deal, grandson of Anna Serbu, son of Bob and Gloria Deal, was graduated with honors from Gull Lake High School in Richland, Michigan, on June 1, 1990. He was a member of the National Honor Society, French Club, treasurer of the Varsity Club, three years on the Varsity Soccer team and captain and most valuable player of the Varsity Basketball team. He will be attending Hillsdale College this fall as a recipient of two scholarships. He plans to major in Business Administration.



**CLINTON DANIEL MALLORD**

Clinton Daniel Mallord, son of Deborah Mallord, was graduated on June 14 from Edsel Ford High School in Dearborn, where he was active in sports (football and baseball). He is a grandson of Steve & Mary Gataiant of Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, Michigan.



**TRENTON J. YANKO**

Trent Yanko, B.A. Sc., son of Jim and Bernice Yanko of Regina, Saskatchewan, received his Bachelor of Applied Science on May 25, 1990, majoring in Regional Environmental Systems Engineering. Trent received his education at Douglas Park School, Central Collegiate, and the University of Saskatchewan, Regina Campus. Trent's parents, and his grandparents, Mr. and Mrs. Tom Banda, are members of St. George Romanian Orthodox Cathedral. His paternal grandmother is Mrs. Kay Yanko of Regina.



**IRINA TROFIN**

Irina Trofin, the daughter of Michael and Emily Trofin of Glenside, Pennsylvania, was graduated magna cum laude from Temple University, earning the distinction of valedictorian of the graduating class. She finished her studies in the collegiate business honors program, is listed in "Who's Who in American Universities," received a dean's leadership award, and was president of Beta Alpha Psi (an honorary accounting society). She will be working for KPMG Peat Marwick, a large accounting firm in Philadelphia. The family attends Descent of the Holy Spirit parish, Elkins Park, Pennsylvania.

## **AVAILABLE!**

ABC-ul Metodelor Parlamentare, a translation of the rules of Parliamentary Procedure into the Romanian language, is available from the Episcopate for a donation of \$2.00 (to cover mailing cost). The booklet will help parish council and auxiliary officers conduct meetings in an orderly, effective manner. Request a copy by writing to: Romanian Orthodox Episcopate, 2522 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120.

# **The Walls are Comin' Down**

*The following poem was submitted by a 12 year old student at the 1990 Jr. Camp Vatra:*

Look around  
What do you see?  
The walls are fallin' to the ground  
Not far from you and me.  
You just can't stop it.  
No one can.  
We're sick of livin'  
In the past.  
We are the brand-  
New generation.  
We'll do all we can  
For the freedom fight.

**The walls are comin' down.  
The walls are comin' down.  
They're crashin' to the ground!  
We want democracy  
For every neighbor, you and me.**

We have new ideas.  
We want new lives.  
We want the chances  
That we never had.  
We're winnin' the fight  
For freedom and rights.  
Our future is bright.

**The walls are comin' down.  
The walls are comin' down.  
They're crashin' to the ground!  
We want democracy  
For every neighbor, you and me.**

**Jenny Patyna  
Livonia, Michigan**

## **DICTIONARY**

The Romanian-English/English-Romanian Dictionary by Irina Panovf contains 30,000 words as well as several grammatical and phonetic tables. Price: \$35.00 ea. + \$3.00 shipping and handling. Write to: Romanian Orthodox Publishing Department, 146 W. Cortland Ave., Jackson, MI 49201-2208.

# **WHO DID RECEIVE THE EPISCOPATE'S AID IN ROMANIA?**

When the Episcopate began its "Help For Romania" fund, the members of the Episcopate Council were very concerned that whatever assistance was sent should reach the proper destinations. As part of our distribution system, we agreed to work with the government and the Church, with the American Embassy overseeing the activity. We have received the following letter through the Brother's Brother Foundation, Pittsburgh:

*"Thus far, the bulk of the medical supplies and equipment has been distributed by us directly to EMERGENCY hospital, COLENTINA Hospital, and AUGUST 23 Hospital. You will be receiving further information."*

*June 22, 1990  
Medical Officer, Joanne Rizzo  
American Embassy, Bucharest*

A letter from the Brother's Foundation to the Embassy relates:

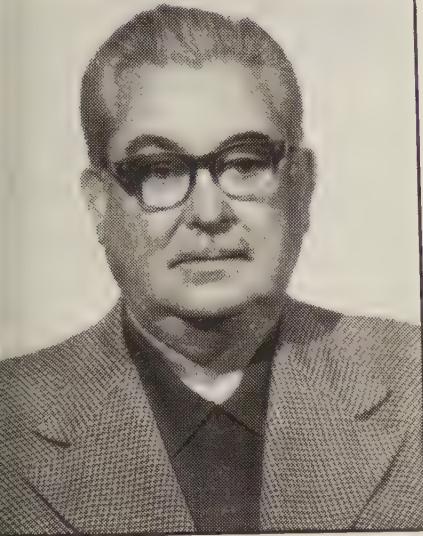
*"I was delighted to learn from the Embassy Medical Officer in Friday's telex that the bulk of the medical supplies and equipment had already been turned over to three hospitals in Bucharest.*

*Further, I wish to affirm that during my February visit to five hospitals in Bucharest, I saw internationally-donated medical supplies in each facility. I have no doubt that the Ministry of Health and the Medical Society can be of help once the distribution process finally gets under way."*

*June 25, 1990*

**Luke Hingson  
Executive Director**

# IN MEMORIAM



## John Racataian 1907 - 1990

On May 25, 1990, John Racataian fell asleep in the Lord in Grants Pass, Oregon. He was born on Oct. 21, 1907, in Niles, Ohio, and is survived by his wife, Aurelia (Rae), sons Peter of Gardena, CA, and Danny of Applegate, OR, and their families.

At the age of 5 he went back to Romania with his family, then returned to Warren, Ohio, in 1923. As a young man he organized a Romanian Theatrical group in Northern Ohio which put on plays, dances and performances in Romanian communities. In the 1920's he worked as booking agent for Universal Studios for actor Bob Curwood, a Romanian silent screen actor.

In 1932 he graduated from the Cleveland School of Art, and as member of St. Mary's church in Cleveland, he painted the icons in the church after a fire that year. He married Aurelia Nicodin of Niles, Ohio, in 1947.

In 1951 the family moved first to Phoenix, AZ, then to Los Angeles, where he operated a Heavy Construction Equipment company. He became a member of Holy Trinity Romanian Orthodox church, serving in many capacities including President of the Parish Council.

In 1964 he moved to Oxnard, CA, where he lived until 1989. In 1967 he suffered the loss of his youngest son, Neil, who was killed in an auto accident. John worked for the Commercial & Farmers Bank until a heart attack which led to his retirement.

He was an accomplished portrait painter and filled his time with his art and tending to his abundant garden until he moved to Oregon late in 1989. He will be missed by his friends and the members of Holy Trinity Church which he served so faithfully and which he loved so much. Services were held in Grants Pass, OR, with Fr. John Limbeson of Yorba Linda, CA, officiating. "May his memory be eternal!"

## SOLIA

### FRIENDS OF SOLIA

\$15.00

Helen Stoica, Bridgeport, CT

\$12.00

Aurel Stoi, Warren, MI

Marin Roman, Gary, IN

Traian Popa, Rocky River, OH

### SUBSCRIPTIONS

Vera L. Greaves, Geneva, IL  
(2 yrs.)

St. John Romanian Catholic  
Church, Detroit, MI

Mary Drugociu, S. Dartmouth, MA  
Holy Trinity Greek Orthodox  
Church, Columbia, SC

Peter Pletos, Warren, MI

Constantin Radulesco, Hollywood,  
FL

Fannie Filkins, Ann Arbor, MI  
(2 yrs.)

Cheryl Esmond, Irvine, CA

Helen Clig, Port Orange, FL

Helen Freudig, Warminster, PA  
(2 yrs.)

St. George Romanian Orthodox  
Church, Canton, OH

Valeriu Bursan, Pleasanton, CA  
Victoria Vlad, Alhambra, CA

Hieromonk Innocent, Kodiak, AK  
St. Mary's Romanian Orthodox  
Church, Chicago, IL

Romuel Crishon, Greenfield, IN  
Eugene Stan, Warren, OH (2 yrs.)

Elizabeth Pope, Baltimore, MD

## DIOCESAN CALENDAR

July 29-August 12:

Senior mixed camp at Vatra

August 6:

Pilgrimage to Holy Transfiguration Monastery,  
Ellwood City, PA

August 15:

Pilgrimage to Holy Dormition  
Monastery, Rives Junction, MI

August 24-26:

A.R.O.Y. National  
Conference, Hermitage, PA

September 8:

Celebration of Feast Day  
of Vatra Church

September 9:

"Orthodox Hour" Radio  
Program Fundraising Banquet,  
Warren, MI

October 19-21:

Orthodox Brotherhood, U.S.A.  
Conference, Warren, OH

October 27:

Orthodox Brotherhood of  
Canada Conference,  
Ft. Qu'Appelle, SASK.

Helen Veteanu, Arcadia, CA

John Manica, Southfield, MI

Eli Lupu, Warren, MI (2 yrs.)

Antonia Motet, Seattle, WA

Tiberius Humita, East Detroit, MI

John Pope, Bressler, PA

Barbara Prata, St. Clair Shores, MI  
(2 yrs.)

St. George Orthodox Church, Pittsburgh, PA

Msgr. Peter Moga, Tucson, AZ

Rev. Edmond Idranyi, Northridge,  
CA

Dr. & Mrs. Winfield Massie,  
Waverly, VA (2 yrs.)

Dr. A. Corpaci, Honolulu, HI

George Tanase, St. Petersburg, FL

Anka Raglin, Rochester, MI

Sida Baia, Cincinnati, OH (2 yrs.)

Eleanor Nykolaishyn, Roblin,  
MAN

Virginia Jiga, Albany, NY (2 yrs.)

William Fluter, London, ONT.

Dimitrie Ionesco, Montreal, QUE  
Universitatis Bibliothek, West Ger-

many

Dr. Vasile Turcule, Switzerland

Agripina Hunt, England (3 yrs.)

George Kiriazis, Grosse Pointe  
Woods, MI

Ann Drake, Toronto, OH

PRAY FOR A FREE ROMANIA

# PARISH REGISTER

## Baptisms

**Baroi, Maximilian Lawrence**, son of John & Deborah Baroi, Encino, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Lawrence & Corina Loupash.

**Bumbesti, Leah Marie**, daughter of Horia & Elizabeth Bumbesti, San Anselmo, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparent: Mircea Bumbesti.

**Cardella, Andrea A.**, daughter of Andrew A. & Toni J.S. Cardella, Milford, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Violet Mester & Tina Cardella.

**Carge, Michael James**, son of John K. & Karen M. Carge, Westlake, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Bruce & Joyce C. Moldovan.

**Copacia, Christopher Tod**, son of Tod L. & Sharon R. E. Copacia, Berkley, MI. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Mark & Kathy Kalugar.

**Danis, Frank Aurel**, son of George & Susanne Danis, Cooper City, FL. St. George Cathedral, Southfield, MI. Godparents: Richard & Elaine Rogozan.

**Fabia, Victoria Alyssa**, daughter of Roland P. & Victoria W. Fabia, Fairfax, VA. St. John, Salem, OH. Godparents: Rev. Dn. Ian & Mary Lynn Pac-Urar.

**Grozavescu, Eric James**, son of Alexandru & Paula Grozavescu, Hoffman Estates, IL. St. Mary, Chicago, IL. Godparents: Ioan Sarpe & Ileana Arsenie.

**Juraille, Justyna Grace**, daughter of Harvey & Brenda Juraville, Regina, Sask. St. George, Regina, Sask. Godparent: Brian Juraville.

**Karavay, Aleksey**, son of Kury & Raisa Karavay, Blumington, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparent: Robert Malov.

**Korpos, Steven Sebastian**, son of Istvan & Zoia Korpos, Garden Grove, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Dorina & Sergiu Rusu, Elvira Opran.

**Militiev, Alexandra Iuliana**, daughter of Ivan & Marinela Militiev, Anaheim, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Ioan & Iulia Rosca.

**Phillips, Nicholas George**, son of Daniel H. & Corina V. Phillips, Copley, OH. Presentation Our Lord Akron, OH. Godparents: John & Katherine Dragomir.

**Popescu, Alexander Valerio**, son of Valer & Valentine Popescu, San Diego, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Iosif & Martha Buibas.

**Taktikos, Stephanie Alexandra**, daughter of Angel & Gina Taktikos, Woonsocket, RI. St. John, Woonsocket, RI. Godparents: Paul S. & Arthur Floru.

## Marriages

**Campean, George** and **Lynne Astle**, Rocky River, OH. St. Mary, Cleveland, OH. Godparents: Steve & Natalia Toma.

**Gibson, George N.** and **Silvia L.C. Mioc**, Chicago, IL. Godparents: Sandu & Elena Lazarovici.

**Moldovan, Anton** and **Antonia Callom**, Irvine, CA. St. Mary, Tustin, CA. Godparents: Lisa & Areva Norhadiyah.

**Placinta, Nicolae** and **Crina V. Moldovan**, Dearborn, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Hgts., MI. Godparents: Virgil & Emilia Barbu.

**Srbu, Mihai W.G.** and **Georgeta Beker**, Waterloo, Ont. St. John, Kitchener, Ont. Godparents: Cornel & Doina Vuia.

## Deceased

**Demetriade, George**, 80. St. George Cathedral, Southfield, MI

**Julie, John E.**, 73. St. George Cathedral, Southfield, MI

**Moran, Blanche A.**, 67. St. John, Woonsocket, RI

**Pridon, Paraschiva**, 83. St. John, Salem, OH

**Tower, Octavian**, 75. St. George Cathedral, Southfield, MI

## EPISCOPATE SUPPORTERS

<b>Anita Constant</b> , Chicago, IL .....	\$ 500.00
<b>Arel Califar</b> , Indianapolis, IN .....	\$ 100.00
<b>Anonymous</b> .....	\$ 100.00
<b>Rev. Fr. &amp; Psa. John Limbeson</b> , Yorba Linda, CA .....	\$ 100.00
<b>Eleanor Popescu</b> , Warren, OH .....	\$ 25.00
<b>Thrisia Pana</b> , Regina, Sask. ....	\$ 20.00
<b>Iuliana Campean</b> , Grosse Pte. Park, MI .....	\$ 20.00

## GENERAL DONATIONS

**Rev. Fr. & Psa. George Treff**, Merrillville, IN .....

\$ 10.00

## MEMORIAMS

**Sts. Constantine & Elena Ladies Auxiliary**, Merrillville, IN .....

\$ 50.00

(IMO Dna. Psa. Sabina Trutza)

## PARISH DUES

**St. Nicholas**, Alliance, OH .....

\$ 1,200.00

**Holy Cross**, Hermitage, PA .....

\$ 1,000.00

**Holy Cross**, Alexandria, VA .....

\$ 60.00

## FINANCIAL REPORT

### POST CONGRESS DONATIONS

**V. Rev. Fr. Martinian Ivanovici**,

Ft. Qu'Appelle, Sask. .... \$ 50.00CF

**St. Mary**, Cleveland, OH .... \$ 44.00

**Dn. & Mrs. Ian Pac-Urar**, Canton, OH ... \$ 25.00

### INEXPENSIVE GIFTS

As part of the continuing campaign to raise funds for the Avram Iancu Summer Kitchen Project at the Vatra, A.R.F.O.R.A. is selling the following gift items:

**A.R.F.O.R.A. Cookbook** ..... \$7.00

**Lapel Fish Pin** ..... \$2.00

**Lapel Cross** ..... \$2.00

**Chains** ..... \$1.00

**Order from: ARFORA SPECIAL PROJECT**  
c/o Florence Churilla  
22402 Elmwood  
E. Detroit, MI 48021.

# MAICA DOMNULUI — PROTOTIPUL BISERICII

Modelul sau prototipul acesta a dominat gândirea istoriei până la venirea Protestanților, care au făcut în Maica Domnului o femeie comună. Când trebuie să amintesc acest prototip, trebuie să avem în minte nitatea planului dumnezeiesc al mântuirii, care nu are început în mintea lui Dumnezeu și se continuă în iesenie. Maica Domnului devine o realitate în acest lan, prin continua venire a Duhului Sfânt asupra ei, în vederea intrupării Domnului; aceeași intrupare a lui Iisus Hristos prin puterea Duhului Sfânt are loc în viața individuală a fiecărui creștin, precum și în viața Bisericii, care ne însumează pe toți ca membri ai trupului unic al lui Hristos.

Pentru o mai bună înțelegere a Maicii Domnului ca model al Bisericii, ne folosim de regula lui Ticonius, un scriitor bisericesc din veacul al treilea, care zicea că genul este ascuns și concentrat în specie, prin anticipare, însă nu din întâmplare, ci urmărind întotdeauna planul lui Dumnezeu în procesul de mântuire a întregului neam omenește. Ceeace putem spune de Biserică în general se aplică fecioarei Maria, prin excelență; se aplică și sufletului individual, diferență stând numai în gradul de perfecțiune.

Cinstind pe Maica lui Dumnezeu ca Mamă a Bisericii, creștinii din toate timpurile s-au străduit să băstreze echilibrul dintre cele două extreme și să nu înțeleagă greșit poziția ei în istoria mântuirii. Pe deoarece, este întotdeauna tendința Bisericii Romano-Catolice, prin dogma Imaculată Conceptiune, de a pune pe Maica Domnului în afara Bisericii; fiind născută fără băcatul original, ea nu are nevoie de răscumpărare cum au ceilalți oameni care constituie Biserica. Hristos care s'a intrupat ca să steargă vina păcatului original, înseamnă că a venit prin ea, dar nu și pentru ea. Logica acestei dogme este că, deși instrument al mântuirii, ea însăși nu are nevoie de mântuirea prin Iisus Hristos. Al doilea pericol este de a socoti pe Maica Domnului o persoană comună, cum suntem noi. Aceasta este doctrina protestantă. Dumnezeu s'a folosit de ea, dar după aceea a mai avut copii, iar vrednicia ei nu este mai mult decât a tuturor oamenilor de rând, ba nici nu merită să cerem mijlocirea ei în rugăciunile noastre, sau să-i pomenim numele în biserică.

Poziția Bisericii Ortodoxe este că Maica Domnului face parte din Biserică și ca orice membru al Bisericii are nevoie de mântuirea prin Iisus Hristos. Ea s'a născut din oameni și a moștenit dela părinții ei și prin ei, păcatul original, de care nici o ființă umană nu a fost cruceată. Însă ea este un membru al Bisericii prin excelență, mai înaltă și mai cinstită decât Heruvimii și Serafimii, căruia Arhanghelul îl se închină, numindu-o **"plină de Har,"** este modelul creștinului împlinit, purtătoare de Hristos, nu numai în trecut, ci de fiecare zi. În ea chipul lui Hristos este realizat la maximum, aşa cum sperăm să fie în noi la a doua venire,

atunci când, după cuvintele Sfântului Pavel, vom ajunge la **"măsura bărbatului desăvârșit."**

Prin nașterea Domnului Hristos, Sfânta Fecioară rămâne înrudită cu Sf. Treime: Tatăl trimite pe Duhul Său cel Sfânt ca să o umbrească spre zâmislirea Fiului, iar prin Fiul, același Duh Sfânt trimis de Tatăl, se revarsă asupra Bisericii, în ziua Pogorârii Duhului Sfânt.

Sinoadele ecumenice ne-au obișnuit să privim pe Sfânta Fecioară numai în ordinea cristologică a mântuirii oamenilor, ca pe Maica lui Hristos, care era în același timp și Dumnezeu, Născătoarea de Dumnezeu. Însă, Sfinții Părinți ai Bisericii primare au văzut rolul Sfintei Fecioare în planul divin al mântuirii oamenilor, care coboară din Dumnezeu trecând prin spațiu și timp. Acest proces al mântuirii atinge punctul culminant când Iisus, **"Logosul,"** este conceput în pântecele Fecioarei Maria și se face om. Însă este o continuitate a acestui proces de mântuire în planul lui Dumnezeu: Biserica preia, împlinește și realizează în fiecare clipă în oameni, același sfânt mister, pe care Maica Domnului l-a efectuat în pântecele său, într-un mod atât de perfect, adică unirea ipostatică a celor două firi; numai că în Biserică acest proces se chiamă **"îndumnezeirea omului."** Prin Sfintele Taine, natura noastră se face **"părtășă a firii dumnezeești"** (2 Petru: 1,4). În gândirea tipologică a Sfinților Părinți, Maica Domnului și Biserica devin aceleași prin analogie, numai că reprezintă două momente diferite în acțiunea de coborâre a lui Dumnezeu în oameni, realizând în sufletele lor ceeace Dumnezeu îndeplinise deja în pântecele Fecioarei și într-oarecare măsură, în Biserică.

In teologia modernă apuseană, care a pierdut perspectiva patristică, mântuirea capătă un sens juridic de **"satisfacție,"** Dumnezeu este un mare bancher în fața căruia trebuie să ne plătim datoriile. Teologia ar avea o vizuire mult mai adecuată planului Dumnezeiesc al mântuirii, dacă ne întoarcem la Sfinții Părinți Răsăriteni și examinăm conceptul fundamental al analogiei dintre Maica Domnului și Biserică. Am vedea atunci pe Hristos ca pe un agent activ timis de Tatăl ca să adune **"cele risipite,"** prin instrumentalitatea Sfintei Fecioare și a Bisericii. Atunci am prezenta Biserica într-un context mult mai scripturistic, nu ca o instituție, ci ca pe **"Trupul Tainic al Domnului,"** **"mireasă a lui Hristos"** și mamă a credincioșilor.

Tema fundamentală a acestei analogii este maternitatea și virginitatea Fecioarei Maria, dar și a Bisericii. Biserica dă naștere la membrii **"Trupului Tainic al Domnului"** prin Sfintele Taine și prin credință. Ea este virgină prin credință, prin tenacitatea ortodoxiei și este mireasă a lui Hristos prin har, **"neavând pată sau stricăciune"** (Ef. c. 5). Aceleași două calități are și Maica Domnului, numai că sunt realizate în mod

*cont. la pag. 19*

# ICOANELE

In fiecare Duminică, venind la Sfânta Biserică și întrând pe ușa dinspre Apus, credinciosul ortodox își reamintește de faptul că se refugiază din lumea înpăienjenită de cursele celui rău cu care se luptă în fiecare zi și intră în spațiul consacrat al Bisericii, în care se deschid tainic, în Sfânta Liturghie, ușile Împărăției Cerurilor!

Printre motivele importante pentru care ar trebui să ne îndreptăm cu emoție și bucurie spre Sfânta Biserică este și reîntâlnirea cu PRIETENII noștri SPIRITU-ALI, Mântuitorul, Preacurata Fecioară și toți Sfinții, de care vom fi atât de aproape. Acolo, priviți de ochii plini de iubire și înțelegere ai icoanelor, credinciosul își poate regăsi pe Creatorul său și în prezenta Lui și în fața lor, se poate redescoperi pe sine în adevărată lui măsură spirituală, de coroană a creaturii și ICOANA NETERMINATĂ a iubirii lui Dumnezeu, Cel în Treime! Acolo, în fața mesajului de sfințenie împlinită a icoanelor, credinciosul își poate auzi limpede chemarea pe care Dumnezeu o face omului, din momentul creației sale, de a vesti prin prezența sa în lume, pe Dumnezeu și iubirea Lui. Viața noastră, ca persoane "BOTEZATE ÎN NUMELE TATĂLUI ȘI AL FIULUI ȘI AL SFÂNTULUI DUH," trebuie să fie o străduință continuă de a sta "ÎMBRĂCAȚI CU HRISTOS," după cum ni s'a promis că este posibil îndată după ieșirea noastră din apele Botezului! Astfel, viața noastră este o încercare spirituală de a deveni noi înșine "ICOANE" pentru cei din jurul nostru, de a deveni noi înșine "FERESTRE ALE CERULUI PE PÂMÂNT," prin care cei din jurul nostru să poată vedea pe Dumnezeu, pe Hristos și Împărăția pe care El ne a deschis-o, prin opera Sa mântuitoare!

Sfintele icoane, aceste predici simple dar adânci, despre minunăția Intrupării Fiului lui Dumnezeu și a darurilor revărsate din ea, aceste predici despre darul transfigurării oferit tuturor, ne cheamă, ne dau curaj să încercăm a ne transfigura noi înșine, spre a deveni și noi ICOANE care pot deschide ușile cerului pentru alții!

Privind la Sfinții, a căror smerenie, blândețe, credință, iubire, uniune cu Hristos se poate ușor observa în Sfintele icoane, ni se aduce aminte că mesajul Mântuitorului de a fi "SFINTI," precum este și El, nu este doar un ideal irealizabil, un vis frumos, care nu se poate împlini niciodată, ci este un mesaj posibil de urmat în viața de zi cu zi, căci Sfinții, oameni neputincioși și înclinați spre păcat ca și noi, au urmat acest mesaj și urmându-l, și-au transfigurat ființele, crescând în măsura reală a chemării lor omenești.

Și de câte ori nu ni se întâmplă ca hotărându-ne să ne luăm crucea spre a-i urma Mântuitorului, ne întâlnim imediat, în minte mai întâi, apoi în viața de zi cu zi, cu cel care vrea să ne opreasă, cu ișpitele, cu grijiile și îndoielile, cu prilejurile de mânie, de mândrie

și necredință, pe care Diavolul ni le scoate în cale . . . în aceste clipe grele, iubite cititorule, nu-ți închide ochii rugându-te, ci privește la cei care au reușit să treacă peste aceste obstacole ale celui rău și care nevăzut, sună gata să-ți sară în ajutor, atunci când îi vei chema. Privește la Sfintele ICOANE și vei simți nevăzutele mâini ale iubirii întinzându-ți-se, gata să te ia de mâna și să te conducă, ca niște "frați" mai mari, să te ajut să ocolești mărăcinii celui rău și să nu te descurajezi. Ce mare bucurie, ce mare mângâiere are creștinul ortodox, când speriat fiind de amenințările celui rău și a curselor lui, simte privirea grijilie, blajină, incurajatoare, a Sfintelor icoane care-l înconjoară! Cu mare mângâiere putem noi avea în acele seri, când vălăguiri spiritual de o zi grea, încărcată de nevoi, griji, gânduri negre și păcate, ne îndreptăm privirea înspre icoana de la capul patului și întâlnim acele priviri calde, mângâietoare, gata să ne ajute, ale sfintelor Icoane! De câte ori, atunci când privindu-le chipul cu credință în Dumnezeu și-n prezență reală a celor nevăzuți, parcă îi auzim pe Sfinții din icoane șoptindu-ne: "NU TE TEME FRATE IN HRISTOS; CĂCI AM TRECUT ȘI EU PE ACEASTĂ POTECA PLINĂ DE AMĂRĂCIUNE, DAR CHEMÂNDU-L PE HRISTOS ÎN AJUTOR NU M'AM PIERDUT, CI AM REUȘIT SĂ GÂSESC ÎMPĂRÂȚIA ȘI DARURILE EI!!!"

Seară, când exersăm, prin somn, adormirea morții, cât de important este să știm că suntem străjuși de cei care au trecut cu bine prin poarta morții în viață veșnică, de cei care au puterea să se ajute și cunoască drumul spre viață veșnică! De aceea, iubite cititorule, rugându-te și închinându-te la icoanele care-ți străjuesc patul, folosește-ți prietenia cu ele și lasă-te în mâinile celui pe care-l reprezintă, bine știind că vei fi în mâinile pline de iubire și puternice!

Icoanele, care ne înconjoară, atât în Sfânta Biserică cât și în casele noastre, sunt extrem de folositoare atunci când ne rugăm. Unul dintre factorii esențiali ai rugăciunii adevărate este realizarea de către noi a prezenței reale a lui Dumnezeu și a lumii spirituale cu care intrăm în dialog în timpul rugăciunii. Cu cât suntem mai conștienți de faptul că Dumnezeu și lumea nevăzută este cu adevărat în prezența noastră, cu atât ne vom ruia mai cu adevărat! Protestanții își închid ochii și Dumnezeu știe ce își reprezintă în mintea lor, atunci când se roagă . . . ; noi, creștinii ortodocși vedem prezența mistică a Mântuitorului în Sfânta Lui icoană și-i vorbim aşa cum îi vorbim soțului sau soției sau celorlalți apropiati nouă, iar rugăciunea noastră este cu atât mai reală și mai plină de bine faceri!

Prietenia noastră cu icoanele care ne înconjoară și ajutorul pe care ele ni-l dau, prin sublinierea prezenței. Celui pe care-L reprezintă și Căruia ne rugăm seară de seară, este extrem de folositoare pentru copiii noștri care, văzându-ne pe noi vorbind cu Sfintele Icoane, vor învăța și ei să vorbească cu ele; este foarte impor-

cont. la pag. 19

nt pentru copii să crească cu conștiința că părinții lor roagă unui Dumnezeu adevărat, cu adevărat prezent mijlocul lor, iar icoanele sunt o cale foarte eficientă întărire a acelei conștiințe a prezenței lui Dumnezeu. Copiii își iubesc părinții și-i iubesc pe prietenii acestora; tocmai de aceea trebuie să le arătăm copiilor căt de strânsă este prietenia noastră cu Sfintele bune, cu cei pe care ele îi reprezintă!

Sfintele Icoane ne aduc deasemenea aminte de emarea pe care ne-o face Dumnezeu de a sfînti totul jurul noastru; dacă sfîntenia Bisericii este subliniată către abundența icoanelor în ea, atunci creșterea astă din credință și în dorul după însoțirea vizibilă celor spirituale se arată în înfrumusețarea crescândă sfîntirea crescândă a locurilor în care trăim, a caselor baste, a mașinilor noastre, a camerelor de spital, a mormurilor etc.; astfel, sfîntirea noastră prin creșterea adevărate mădulare ale Bisericii, însoțiti de prezența nefăcătoare a Sfintelor icoane, se reflectă și asupra locurilor în care trăim, pe care la sfîntim prin simplul fapt că trăim în ele, cu darul sfînteniei noastre!

De câte ori, când suntem departe de casă, nu simțim lipsa Icoanei noastre favorite, a icoanei în fața căreia facem de obicei rugăciunile noastre zilnice. Îmi mintesc de o întâmplare aflată de la un preot din Norul României în anii 1978-1979; preotul respectiv închise un muzeu de icoane vechi în parohia sa și îi rugă credincioșii să-l ajute dăruiind icoane vechi în schimbul cărora parohia le dădea altele mai noi. Mulți dintre credincioșii au răspuns acelui apel al preotului; astfel, din bătrânicile foarte evlavioase ale parohiei a adus ea o icoană reprezentând pe Preacurata Fecioară Maria și lăsând-o preotului cu o lacrimă în ochi, a luat oana cea nouă, foarte frumoasă și s'a dus acasă; a doua zi însă, dis de dimineață, bătrânică noastră a bătut ușa preotului, căruia i-a spus plângând: "Dragă Parinte, știu că sunt bătrâna acum și ar fi mai bine ca oana mea cea veche să rămână în siguranță în muzeul parohiei, dar azi noapte nu am putut închide nici un ihi, căci ceva tare important îmi lipsea din casă, căci fântă mea Icoană, sub privirile căreia am supt la sănul amei, sub privirile căreia mi-am alăptat copiii mei, căreia i-am adus rugăciunile mele ani la rîndul, nu mă ai străjuia aşa cum a făcut-o de când mă ștui! Nu supăra Părinte, dar eu nu mai pot trăi fără această fântă Icoană și te rog să mi-o dai înapoi!"!!!!!!

Această bătrânică credincioasă și evlavioasă și-a clădit prietenie de o viață cu Fecioara Maria, a cărei rezidență era subliniată de către Sfânta ei Icoană; iar căt urma ea să mai trăiască în trup, în această lume, să se mai putea lipsi de ajutorul pe care îl da această oană în fiecare zi! În prezența ei își simțea viața în siguranță; în prezența ei își simțea bătrânețea mai soară, poverile mai ușor de dus; în prezența ei nu se mea de crucea suferinței bolilor și a neajunsurilor acestei lumi; în ea își punea nădejdea s'o însoțească și privirile măngâietoare și ocrotitoare în ceasul în care Dumnezeu urma să cheme la sine, pe ușa cea recunoscută a morții!

Oare nu ar fi bine ca fiecare din noi să ne gândim la viața noastră, la credința noastră în Dumnezeu și la puterea Lui de a ne ajuta, la căile nenumărate de ajutor pe care ni le dă Biserica în calea măntuirii, inclusiv ajutorul prețios al Sfintelor Icoane? Oare ne folosim noi îndeajuns de acest prețios ajutor? Oare am devenit noi prieteni cu Sfintele Icoane, în fața căror am fost botezați, spovediți, împărtășiti cu Trupul și Sângerele Măntuitorului, dealungul anilor? Oare simțim noi emoția întâlnirii celor dragi de fiecare dată când mergem la Sfânta Biserică? Oare am început noi restaurarea ICOANEI din noi, cu care am fost împodobiți dintr-unceput de către Ziditorul? Oare ne-am folosit noi îndeajuns de exemplul minunat oferit de Sfinții care tainic ne-au însoțit, Duminică de Duminică, în "călătoria Sfintei Liturghii," în împărăția lui Dumnezeu? Oare, văzându-i pe ei transfigurați, am făcut noi efortul necesar pentru a începe să simțim transfigurarea propriei noastre vieți?

Iubite cititorule, privește-ți în suflet și nu lăsa zilele vieții să se răsfoiască nefolosite în cartea vieții! Fii sincer și recunoaște-ți lipsurile în calea măntuirii, iar dacă încă nu îți-ai format o prietenie strânsă și binefăcătoare cu Sfintele Icoane care te însușesc în Biserică și în casa ta, fă un efort de acum înainte și folosește-te de ajutorul pe care îl oferă din belșug și cu toată dragostea! Efortul tău nu va fi în zadar!

Bunul Dumnezeu să ne ajute să răspundem cu dragoste Icoanelor și însoțindu-ne în viață cu ele, să ne împlinim misiunea de a fi ICOANE VII PENTRU ALȚII în viața aceasta și de a intra în rândul lor în viața de dincolo, numărându-ne între cei drepti în însoțirea veșnică cu Dumnezeu!

**Părintele Dan Suciu**

## **MAICA DOMNULUI** cont. de la pag. 17

diferit: Ea dă naștere lui Hristos, ca mamă, trupește rămânând fecioară. Trupul lui Hristos este Biserica, iar noi suntem mădularele acestui trup. Așadar, Maica lui Hristos este și Maica Bisericii. Așa precum Hristos s'a născut dintr-o fecioară și noi suntem renăscuți dintr-o "fecioară, curată, fără prihană," care este Biserica (Ef. 5:27).

După Sfinții Părinți, nu a fost în mintea lui Dumnezeu ca să facă distincție sau separare a ipostazelor în Hristos cel născut din fecioară. Tot aşa și la omul renăscut prin Biserică, nu este în planul lui Dumnezeu să separe natura omului de Harul la care el participă. Credinciosul e un Hristos după Har.

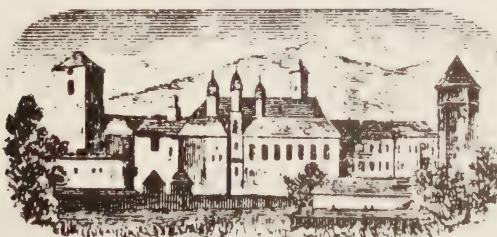
Ca să înțelegem taina Maicii lui Dumnezeu trebuie să ne desprindem de cronologie și istorie. Gândirea teologică nu este o gândire în timp. Planul măntuirii este veșnic. Sfinții Părinți gândesc veșnic. Acțiunile lui Dumnezeu nu sunt terminate. Ele vin din veșnicie și se continuă în veșnicie: "Tatăl Meu până acum lucrează și Eu lucrez," zice Iisus. Numai în această perspectivă analogia dintre Maica Domnului și Biserică capătă sens — și, totuși rămâne o taină.

**Arhim. Roman Braga**

# DESPRE SFÂNTA BISERICĂ

Noul Testament a consemnat o mulțime de imagini, denumiri și simbole ce s-au atribuit Bisericii, în perioada apostolică: "poporul lui Dumnezeu" I Petru 2,10; trupul lui Hristos Rom 12,4:I Cor. 12,13,27; "templul lui Dumnezeu" I Tim 3,15; Ef.2,19; I Cor. 3,16; preoție împărătească I Petru 2,9; "Mireasa lui Hristos Apc. 21,2; "Trupul lui Hristos exprimă cel mai bine raportul dintre Hristos și Biserică. Hristos este după învierea Sa, Capul Bisericii, pe care a răscumpărat-o cu însuși sângele Său. (Fapt. Ap. 20,28) și a înălțat-o înumanitatea Sa la dreapta Tatălui, restaurând întreaga creație. (Col. 1,18-19); Biserica reprezintă astfel "semnul sau sacramentul umanității răscumparate (Ef. 1,23) care trăiește din puterea lui Hristos cel înviat și așteaptă a doua venire.

Sf. Chiril al Ierusalimului afirma că, în Taina Euharistiei, Hristos și Biserica sunt "concorporali și consanguini." Biserica nu numai că transmite mesajul și slujirea lui Hristos, ci prelungește întruparea Sa, astfel încât Hristos nu poate fi întâlnit fără Biserică. Punctul central al ecclaziologiei ortodoxe este tocmai această "concorporalitate între Hristos și Biserica Sa, care face din aceasta un organism teandric.



Biserica nu poate mărturisi pe Hristos decât în și prin Duhul Sfânt (I Cor. 12,3), care este principiul existenței și vitalității ei (Fap. Ap. 9,31), împărțind fiecăruia deosebit, după cum voiește, harismele Sale (I Cor. 12,11). De altfel, sfîrșenia creștinilor și unitatea în Duh, au fost cei mai însemnați factori în Biserica primă.

Biserica participă la sfîrșenia lui Hristos (Evrei, 13,21) ca să devină "Sfântă și fără de prihană." Biserica este semnul și prezența anticipată a Împărăției lui Dumnezeu. Comunitatea de creștini intr'un loc dat, adică Biserica Pământeaescă (II Tim. 4,6) este nedespărțită de Biserica Cerească sau comuniunea Sfîrșitor, fiind astfel un semn profetic al împărăției.

Biserica a fost prefigurată în Vechiul Testament, de către poporul Israel, iar profetii o anunță ca poporul Noului Legămant prin care Dumnezeu va stabili împărăția Sa veșnică, ce se va întinde pe tot pământul (Isaia 2,2; Ieremia 31,31). Ea este chemată să cuprindă întreaga creație, la toate popoarele și veacurile (Mt. 28,20; Mc. 16,15; Fapte. Ap. 1,8;).

Biserica are avantajul de a rămâne continuu aceiașă. Ea poate fi adâncită, dar nu schimbă. E oricând controlabilă în Sf. Scriptură și Sf. tradiție, dar niciodată înlocuibilă, pentru că este priceperea veacurilor depusă în ea, cu toata silința și cu toată competiția.

Fiindcă cuvântul "Biserică" are mai multe înțelesuri și fiindcă neoprotestanții le înțeleg greșit, se cuvine să le examinăm pe rând și să le cercetăm temeiurile lor. Prin "Biserică" se înțelege:

- 1) Ierarhie superioară conducătoare în totalitatea ei;
- 2) Totalitatea credincioșilor care sunt botezați în Hristos, care cred și se mantuiesc prin așezămintele Mântuitorului și care sunt organizați după rânduierile date de Mântuitorul Iisus Hristos;
- 3) Locașul de închinare sau de cult divin public.

## 1) BISERICA — Ierarhie superioară

Acest înțeles al cuvântului "Biserică" rezultă din cercetarea atentă a cuvintelor Mântuitorului, rostite în legătură cu gradele pedepselor disciplinare și cu forurile competente, să aplice pedepse celor în rătăcire. Formula aplică cel din urmă grad disciplinar și care spune ultimul cuvânt în chestiuni disciplinare, este "Biserica." Spune-l Bisericii! Iar de nu va asculta niciunul de Biserică, să-ți fie ca un păgân și vameș. (Mt. 18,17) Prin cuvântul "Biserică" trebuie să înțelegem ierarhie superioară conducătoare în totalitatea ei. (La începutul Apostolii, iar după ei urmășii lor: Episcopii. Acestea rezultă din context. Câteva versete precedente și către cei următoare ne vor lămuri înădeajuns. E necesar să le reproducem și să le analizăm în legătură cu textul citat. Intâi pe cele precedente și apoi pe cele următoare pentru a vedea desfășurarea întreagă a ideii și a lămuririi partea prin prizma întregului, de care e organic legată.)

Versetul precedent redau cuvintele Mântuitorului adresate Apostolilor, despre pedepsele disciplinare.

### Matei cap. 18

Verset, 15. De-ți va greși ție fratele tău, merge și mustră-l pe el între tine și el singur. Și de te va asculta, ai câștigat pe fratele tău.

Verset, 16. Iar de nu te va asculta, ia cu tine încă unul sau doi, ca din gura a doi sau trei martori, să sătornicească tot cuvântul.

Verset, 17. Și de nu-i va asculta pe ei, spune-l Bisericii iar de nu va asculta nici de Biserică, să-ți fie ca un păgân și vameș. E vorba de următoarele pedepse:

- a). Muștrarea între patru ochi.
- b). Muștrarea în față a doi-trei martori;
- c). Muștrarea din partea Bisericii;

cont. la pag. 21

# CLERUL ȘI MIRENII ÎN BISERICA ORTODOXĂ

Pr. Prof. Alexandru Schmeman

Nimeni nu poate nega că în Biserică Ortodoxă din Ierusalim, relațiile dintre preoți și mireni constituie o problemă, pe cât de gravă, pe atât de confuză. Este o problemă urgentă, pentru că adeseori, progresul Bisericii este împiedicat de neîncrederea reciprocă, de conțe, de lipsa de înțelegere și de dezamăgiri. Dar în unele timpuri rămasă o problemă confuză, pentru că până acum n'a existat nici o discuție sinceră și constructivă, ci o încercare realistă de a înțelege această problemă lumina credinței noastre și în contextul situației în care ne găsim. Este într'adevăr o situație paradoxală amândouă părțile; și preoții și mirenii vin cu aceleași angeri: preoți și mireni deopotrivă pretind că li se agă drepturile, că responsabilitățile și posibilitățile de acțiune sunt limitate. Dacă preoții câte odată vorbesc de "tirania laicilor," laicii, la rândul lor denunță ritul impunător al preotului. De partea cui este dreptate? Este oare necesar să mai continuăm acest "războbil," această luptă zadarnică, într'o vreme când avem voie de unitate și de mobilizarea tuturor resurselor, într-o face față cerințelor lumii moderne; când catolicii și Preotestanții ne depășesc în proporție de 3 la 1, când generațiile tinere șovăiesc în atașamentul față de Ortodoxie, iar noi trebuie să contăm unul altul în față obligațiilor și răspunderilor enorme ce cumbă. Noi ne numim "ortodocși," adică "cristocredincioși." Trebuie aşadar ca în această credință devoareată, să găsim principii călăuzitoare și soluții pozitive la toate problemele noastre.

Soluția pe care o prezint nu este altceva decât o încercare de a clarifica subiectul în discuție. Deși sunt preot, admit că nu voi fi părtinitoare, deoarece după părerea mea, nu este nici o poziție de luat, ci doar risipirea unor e-judecăți și a unei greșite înțelegeri. Această greșită înțelegere are rădăcini adânci în neobișnuita situație care suntem nevoiți să trăim, ca ortodocși. Nu poafă înălăturată numai prin simple citate din canoane din texte, pentru că neînțelegerea tot va rămâne, ci într-un fapt de care toți oamenii de bună credință trebuie să-l înțeleagă: trebuie să punem interesele Bisericii deasupra a ceeace ne place sau nu ne place, să vingem în noi orice suspiciune și neîncredere și să spirăm aerul curat al credinței cele adevărate, care este Ortodoxia noastră.

## LĂMURIREA TERMENILOR

Oricât de ciudat ni s-ar părea, o mare sursă din înțelegere, stă în terminologie. Întrebuiuțăm în fiecare zi termenul de "cler" sau "laic," însă fără ceptiunea clară, adică ortodoxă a cuvântului. Oamenii nu-și dau seama că, între înțelesul ortodox și cel curent, pe care îl găsim în Dictionarul lui Webster este o deosebire radicală. Trebuie aşadar, să încearcăm prin a reda termenilor, adevăratul sens.

In Webster's Dictionary cuvântul "laic" este definit

așa: "Ceeace ține de mireni, deosebit de cler, adică de lumea eclesiastică." Ori: "Nu aparține de anumită profesie, neavând nimic în comun cu profesiunea respectivă."

Despre cuvântul "Cler" citim următoarele:

"Grupul sau categoria de oameni din Biserica Creștină, hirotoniști să slujească lui Dumnezeu ca preoți."

In primul rând, amândouă definițiile implică opozitie: laicii sunt opuși clerului și clerul laicilor. In cazul laicilor, definiția implică chiar negație: Laicul este cineva care nu reprezintă pe nimeni, "nu ține de anumită profesie." Definițiile acestea, acceptate de fapt în toate limbile din Occident, reflectă fondul istoric în care au trăit aceste țări, mari conflicte, care în Evul Mediu au creiat opoziția între puterea spirituală și cea seculară, între Biserică și stat. Ele n'au nimic în comun cu felul în care acești termeni au fost utilizati de creștinismul primar, care este singurul normativ după care se ghidează Biserica Ortodoxă.

## ÎNȚELESUL CUVÂNTULUI "LAIC"

Cuvintele "laic, laicism, laicizare" se trag din cuvântul grec "Laos," care înseamnă popor. "Laikos," adică laic, este cineva care aparține poporului, un membru al unei comunități organizate. Cu alte cuvinte nu este un cuvânt negativ, ci dimpotrivă, un termen foarte pozitiv. Implică ideia unui membru activ, pe deplin responsabil, spre deosebire de statutul unui candidat. Uzul creștin al acestui termen îl face încă și mai pozitiv; vine din traducerea greacă a Vechiului Testament, unde cuvântul "laos" denumește POPORUL lui Dumnezeu, Israelul, poporul ales și sfînțit de Dumnezeu însuși, ca să-i fie Lui popor. Conceptul acesta de "popor al lui Dumnezeu" este central în Biblie.

Biblia ne spune că Dumnezeu a ales un popor, dintre multe altele, ca să-i fie instrumentul lui particular în istorie, să împlinească planul Lui și mai presus de toate, să pregătească venirea lui Hristos, Mântuitorul lumii. Cu acest popor ales Dumnezeu a făcut un legământ, ca să-și aparțină reciproc. Si încă Testamentul Vechi este numai pregătirea celui nou. In Hristos privilegiile sunt mult mai mari. Alegerea se extinde la toți cei care îl primesc pe Hristos, cred în El și îl acceptă ca Dumnezeu și Mântuitor. In acest fel, Biserica, comunitatea celor care cred în Hristos, devine adevăratul "Popor al lui Dumnezeu — Laos" și fiecare creștin este un "laic-laikos," adică membru al Poporului lui Dumnezeu.

Așadar laicul, sau cum spunem noi Românilor, mireanul, membru al Bisericii prin botez, este părțaș al alegerii dumnezeiești și primește privilegiul membriei ca un special al lui Dumnezeu. Este o vocație pozitivă, cu totul deosebită de definiția dicționarului Webster. Putem spune deci, că în învățătura noastră

cont. la pag. 22

ortodoxă, fiecărui creștin - fie el Episcop, Preot, Diacon sau simplu membru al Bisericii - este mai presus de toate un "laic" (laikos), nu în sensul negativ or parțial al dicționarului modern, ci în termenul atot-cuprinsător al unei vocații comune. Înainte de a fi ceva specific, noi toți suntem "laici," pentru că Biserica întreagă este poporul, familia, comunitatea aleasă și stabilită de Iisus Hristos.

### PREOTUL ESTE UN "LAIC" HIROTONISIT

Suntem obișnuiți să gândim despre hirotonisire ca despre semnul distinctiv al clerului. Hirotonișii, ca opuși celor care nu sunt hirotoniști. Totuși Ortodoxia se deosebește și aici de clericalismul Romano-Catolic or Protestant. Dacă hirotonisire înseamnă investirea noastră cu darurile Duhului Sfânt, în vederea împlinirii vocației noastre ca creștini și membri al Bisericii, atunci fiecare laic devine un membru activ al Bisericii, prinț'o hirotonisire; acea hirotonisire este Taina Sfintei Mirungeri, care urmează imediat Botezului. De ce credeti că sunt două taine a intrării omului în Biserică și nu doar una? Pentru că Botezul reface, restaurează în noi natura umană întunecată de păcat, pe când Mirungerea ne dă puterea pozitivă și harul de a fi creștini activi, de a lucra cu toții pentru zidirea Bisericii lui Dumnezeu și de a participa în mod responsabil la viața Bisericii. În această taină a Mirungerii, noi ne rugăm ca noul botezat să fie:

"un membru cinstit al Bisericii  
"vas sfînt  
"fiu al luminii

"moștenitor al Impărației Cerurilor ca, "păstrând în el harul Duhului Sfânt și înmulțind măsura Harului încreințării lui, să primească plata finală lui chemări și să fie numărăți cu cei dintâi nașcuți, ale căror nume sunt înscrise în ceruri."

Suntem foarte departe de definiția simplă și limitată a Dictionarului Webster. Sf. Pavel numește pe toți creștinii botezați "cetăteni dimpreună casnici ai lui Dumnezeu." (Ef. 2:19); căci prin Hristos - zice el - "nu mai sunteți străini și locuitori vremelni, ci moștenitori dimpreună cu sfintii . . . , în care orice zidire bine alcătuitoră crește, ca să ajungă un locaș sfânt al Domnului, în care și voi dimpreună sunteți zidiți, spre a fi locaș al lui Dumnezeu în Duhul." (ibid. vers 21-22)

### ROLUL LAICILOR ÎN LITURGHIE

Ne-am obișnuit să gândim că rugăciunea este un domeniu și o preocupare specială a clerului; preotul oficiază iar mireanul se uită și ascultă; unul este activ, celălalt pasiv. Aceasta e o altă greșală și încă cea mai gravă. Termenul creștin pentru adorarea lui Dumnezeu este "Liturghie," care înseamnă în mod precis, o acțiune comună și a tot cuprinsătoare a tuturor celor care participă activ. În Biserica Ortodoxă toate rugăciunile scrise se adresează la plural: Iți aducem, te rugăm, Iți mulțumim, Te adorăm, primim, înăltăm, intrăm . . . etc. Credinciosul laic este într'un mod foarte direct co-liturgisitorul preotului, preotul oferind lui Dumnezeu rugăciunile Bisericii, adică ale

## Sărbătorirea Hramului Bisericii "Nașterea Maicii Domnului" Dela Vatra!

Prea Sfinția Sa Episcopul Nathaniel invită clerul credincioșii la sărbătorirea Hramului Bisericii de la Vatră.

### PROGRAM

10:30 a.m. — Sfânta Liturghie  
12:30 p.m. — Masa de prânz  
2:00 p.m. — Sf. Maslu

Cu această ocazie se vor face rugăciuni speciale pentru România: pentru cei care au murit și pentru cei care trăesc și luptă pentru credință, Libertate și pace.

întregului popor, vorbind în numele tuturor. Un exemplu al acestei co-liturghisiri ne poate ajuta, pentru un înțeles mai deplin: Cuvântul "AMIN" cu care atunci am obișnuit că nici nu-i dăm atenție, este un cuvânt crucial. Nici o rugăciune, nici un sacrificiu, nici o binecuvântare este dată în Biserică, fără să fie sănctionată prin cuvântul "Amin," care înseamnă aprobare, consumăram, participare. Când zice "Amin" la ceva, însemnează că am consumat, că am făcut acel lucru ca și cum ar fi al meu. Iar "Amin" într'adevăr, este cuvântul laicilor, al poporului lui Dumnezeu, care în mod liber și bucurios primește dumnezeiasca jertfă și o sănctionează cu consumăram său. Nu există nici o slujbă, nici o liturghie, fără "Aminul" celor care au fost consacrați încă dela Botul să slujească lui Dumnezeu ca comunitate, ca Biserică.

Așadar, orice serviciu liturgic am considera, vedea că urmează metoda dialogului, a cooperării, colaborării dintre preotul slujitor și comunitatea Bisericii. Este într'adevăr o acțiune comună, în care participarea responsabilă a fiecărui este esențială și indispensabilă, pentru că prin acest act comun, Biserica, Poporul lui Dumnezeu, își îndeplinește rolul și atinge ținta pentru care a fost creată.

va urmări

### AVIZ

"ABC-ul metodelor Parlamentare" este o traducere în limba română a regulilor de procedură parlamentare. Broșura, care se poate procură dela Episcopie (\$2.00 pentru transport) este folosită de consiliilor parohiale și organizațiilor auxiliare, în conducerea ședințelor.

Cereți o copie dela:

Romanian Orthodox Episcopate  
2522 Grey Tower Rd.  
Jackson, MI 49201-9120

# O PERSPECTIVĂ ORTODOXĂ DESPRE BANI ȘI BISERICĂ

**EGOISMUL: O ispătă a tuturor.**

“Desertăciuni sunt toate cele omenești. Câte nu mân după moarte! Nu merge cu noi bogăția, nu ne sățește mărirea, căci venind mortea, toate acestea er.”

Aceste vorbe luate din Serviciul Ortodox al mormântării, ne aduc aminte că noi nu putem cere avea nimic “numai pentru noi,” în mod egoist, tocmai pentru că suntem ființe trecătoare. Atunci când urim, bogăția, avuțiile, proprietățile și însăși sărăcia, mai au înțeles pentru noi. Atunci când zenitul vieții ne, toate rămân în urmă.

Egoismul a arătat că egoismul este păcat, că este negare a faptului că nu putem ține ceva pentru totuștu. Ca ortodocși creștini noi trebuie să fim destul fințelepți ca să nu ne robim și să nu ne bucurăm peste cîsură de bunurile noastre cele pământești (să nu dem în idolatrie) nici să nu cădem în ispita egoismului. De am face așa, ar fi să ne robim necuratului să ne despărțim de felul cel creștinesc de a privi viața, ușa și moartea. Ceeace vreau să spun este că un creștin nu trebuie să fie egoist și să nu ajute Biserica. Dacă de purtare ar fi potrivnică duhului creștinesc și cîții ce ne-a arătat nouă Hristos.

**Cât se cuvine a da eu?**

Rostul Bisericii nu este să strângă și să facă bani ci vestească și să mărturisească Impărăția Cerurilor ce a fost întemeiată de Iisus Hristos și care va atinge națatea la sfârșitul veacurilor. Din capul locului nu e bine a întreba “cât ar trebui să dau eu la Biserică, întrucătă misiunea ei esențială să se continue” Mai grabă ar fi a ne întreba “cât mi s'a dat mie? Ce șă căut Iisus pentru mine? Cât de mult înseamnă pentru mine lucrarea lui Hristos și a Bisericii lui?” Iubizuește . . . pune întrebarea cuvenită și apoi să dai r'un fel cuviincios și socotit. Este important a ne întînta că am fost chemați a da pârga dintâi a trudei astre; așa dar Biserica trebuie să ocupe un loc de înțe în bugetul nostru. Este ceva rău în adâncul fletului nostru dacă găsim bani pentru petreceri, ură, țigări, coafor, bacășuri la chelneri și numai pă aceea dăm Domnului “fărâmele” trudei noastre. Biblia ne deslușește cum să dăm la Biserică:

1. Oricât am da, cât de puțin ori de mult, nicicun nu ne lăudăm cu asta (cfr, Matei 6:1-4).
2. Să dăm mereu. Sf. Pavel spune Corintienilor că în ziua întâi a săptămânii, fiecare dintre voi să-și dă deoparte” spre a da Bisericii (I Cor. 16:2).

Când cineva se întreabă de legătura dintre bani și Biserică, acela să știe că deși menirea Bisericii nu este

a face bani, Biserica fiind o instituție ce există în lumeare nevoie de bani pentru a funcționa. Spunând asta nu se micșorează importanța prezenței lui Dumnezeu pentru continuarea vieții în Biserică, căci în adevăr dacă am avea toți banii din lume dar am fi lipsiți de sălășuirea lui Hristos între noi, prin și în Duhul Sfânt, Biserica n'ar exista.

La prima vedere ar apărea deci că banii și Biserica nu au nimic în comun, afară că banii se folosesc să se platească cheltuielile din Biserică. În vreme ce este adevărat că Dumnezeu și nu banii este miezul credinței noastre, se cuvine să pricepem concepția teologică a ce înseamnă a da Bisericii.

Intrupându-se din Fecioara Maria, Domnul nostru Iisus a intrat cu totul în lumea celor văzute. Prin actul încarnării, Iisus a unit cerul cu pământul și a risipit pe vecie contrazicerea dintre spiritual și material.

Mitul că încă mai este o contrazicere între tărâmul spiritual și cel material, nu este altceva decât o negare a adevăratului înțeles al Intrupării. În Hristos cerul și pământul sunt unite. Întrând în lumea văzută Mântuitorul a sfîntit materia. Prin aceasta, materia (chiar și banii) pot fi folosiți pentru slava lui Dumnezeu și creșterea Bisericii.

**Să dăm pârga dintâi.**

Când dăm bani Bisericii noi întoarcem Domnului ceva din noi însine. În ultima analiză toate sunt dela Dumnezeu. Toate ne-au fost date de Dumnezeu și nouă ni s'a dat să fim slujitori ai întregii creații a lui Dumnezeu. Ca măsură a mulțumirii către Dumnezeu pentru tot ce El ne-a dat, suntem chemați să dăm pârga dintâi: “Cinstește pe Domnul din avereia ta și din pârga tuturor roadelor tale, atunci hambarele tale se vor umple de grâu și mustul va da afară din teascurile tale” (Prov. 3:9-10). Suntem chemați de Scripturi să înapoiem Domnului ceva din cele ce Domnul ne-a îngăduit să agonism. Notați că Sf. Scriptură accentiază să dăm pârga dintâi a trudei noastre. Adesea noi dăm Domnului după ce de toate ne-am grijît.

Dar a da pârga dintâi înseamnă a-L căuta pe Domnul și a-I da mulțumită pentru toate. Pârga dintâi nu înseamnă rămășițele.

**Orice am da, să dăm cu bucurie.** Sf. Pavel spune “Asta să faceți: cel ce seamană cu dărcenie, cu dărcenie va și secera. Fiecare să dea cum socotește cu inima sa, nu cu părere de rău sau de silă, căci Dumnezeu iubește pe cel ce dă cu voie bună” (II Cor. 9:6-7).

*cont. la pag. 24*

# DESPRE BISERICA

continuare dela pag. 23

d). Excomunicarea sau scoaterea din Biserică, în rândul păgânilor și vameșilor. Cuvântul Biserică nu poate avea aici alt înțeles, decât acela de ierarhie superioară sau totalitatea Apostolilor, respectiv a urmașilor lor, la un loc, deoarece pe de o parte, credincioșii deja luaseră parte la aplicarea pedepsei, prin cei 2-3 martori, care i-au reprezentat pe toți. Dar cerea ca din ei să fie de față cel puțin 2-3, după norma din Deuteronom, 19,15. "nu ajunge numai nu martor, pentru a vădi pe cineva de vreo vină, neleguire, sau de vreun păcat, de care s'ar fi făcut vinovat, de ori ce pricină, să se dovedească prin spusa a doi sau trei martori. Pe de altă parte, un singur membru al ierarhiei superioare (un Apostol) a luat deja parte, deasemenea, la aplicarea pedepsei anume între patru ochi. Deci nu mai poate fi vorba nici de totalitatea credincioșilor nici de un Apostol, ci numai de totalitatea Apostolilor.

Versetul ce urmează, care de asemenea face parte organică din citatele precedente, ne lămurește în acelaș sens. El redă cuvintele Mântuitorului, adresate Apostolilor: "Adevăr grăiesc vouă: ori câte veți lega pe pământ vor fi legate și în cer; și oricâte veți deslega pe pământ, vor fi deslegate și în cer" (Matei, 18,18).

Și din alte locuri biblice aflăm, că astfel de drepturi au fost acordate numai Apostolilor (In. 20,22-23 și urmare). Deci numai Apostolii și urmașii lor, episcopii, au dreptul de "a lega și dezlega," sau de a ține și de a scoate pe cineva din împărăția lui Hristos. În acest înțeles, "Biserica" însemnează ei însăși, asa cum de pildă, Stat însemnează uneori numai guvernul singur sau conducerea supremă, iar nu și statul propriu zis.

In traducerile mai vechi, expresia: "Spune-l Bisericii" e tradusă "Spune-l Soborului." Deci, în loc de Biserică se zice Sobor. Înțelesul este acelaș. Deși e vorba de Apostoli în totalitatea lor, totuși când e vorba de excomunicare, știm din alte locuri biblice, că o putea face și un Apostol singur, fără soborul celorlalți, anume, o făcea prin puterea ce o avea de a lega și deslega. Așa de pildă, Apostolul Pavel a excomunicat singur pe Imeneu și Alexandru (I Tim. 1,20); și pe nelegiuitorul din Corint, vinovat de incest (I Cor. Cap 5), pe care tot singur l-a și reprimt în Biserică (2 Cor. 2,5-11).

Rămâne lucru neîndoelnic, că "Biserica" însemnează aici păstorii cei mai mari: Apostolii, sau urmașii lor episcopii. Aceștia de altfel, fie adunați în soboare, fie aparte, au dela Hristos toată puterea (Mt. 28, 18-20) și drepturile cele mai mari asupra credincioșilor, atât în ce privește disciplinarea, cât și în ce privește pazirea de a nu schimba cineva adevărurile de credință. Ei alcătuiesc "stâlpul și temelia adevărului" (I Tim. 2,15) pentrucă Mântuitorul pe temelia lor a zidit Biserica Sa (Mt. 15,18; Efes. 2,20; Epoc. 21,14) și i-a asigurat de asistența Sa neîncetată, până la sfârșitul veacurilor (Mt. 28,20).

Părintele Mihai Cerghizan

# O PERSPECTIVA

continuare dela pag. 23

Dacă primim îndrumarea Bibliei ca temei de a da, putem spune că sunt două căi de bază. Unii vor vă să dea un dolar pe săptămână pentru fiecare mie de dolari ce o fac pe an. Alții vor stabili o parte din venitul lor săptămânal. Un al treilea fel, adesea folosit de cei care lucrează, este de a da o oră din câștigul săptămâna. Așa de pildă dacă cineva câștigă \$4 pe oră, va da la Biserica \$4 pe săptămână.

Din discuția noastră se desprind două concluzii:

Prima, că toți am fost de acord că prima cale de a sprijini Biserica este prin jertfa dăruirii, dând ceva a nostru Domnului, ca o mulțumire. Deși există posibilitatea de a crește veniturile Bisericii prin mese, picnicuri, bazaruri, etc., aceasta trebuie să rămână pe plan secundar. Trebuie să respingem noțiunea că Biserica este parte din societatea noastră de consum, mereu sub obligația de a ne da ceva înapoi pentru banii ce-i dăm.

A doua concluzie este că Biserica nu este un loc a milei. Dumnezeu nu este un căsător și Biserica lui nu este o casă de săraci care mereu trebuie să cersească bănuți.

Ca ortodocși, noi știm că Biserica este participare noastră în însăși viața lui Hristos, care se dă nouă prin Duhul Sfânt în viața liturgică și sacramentală a Bisericii. Prin aceasta noi avem siguranță că orice am da Domnului cu o dorință sinceră și o inimă deschisă, El va primi și va trimite peste noi, mare mila Lui.

Pă. James Worf

